Erscheint tagtig nach mittags 5 fbr, außer an Sonne und Fetertagen Wonatlicher Bezug Spreiß: Für Abholer 4.50 Litas, mit Zustellung 5.— Litas Bet ben Bostanstatten: Im Memelgebiet 5.— Litas mit Zustellung 5.50 Litas Ju Dentschland 2.65 Mentenmart, mit Zustellung 3.01 Mentenmart. Für durch Streits, nicht geseiliche Feiertage, Berbote nim. ausgesallene Annmern sann eine Auzung des Bezugsgeldes nicht eintreten. Für Ausbewahrung und Rückendung naverlangt eingejandter Manusfripte wird teine Berantwortung übernommen Sprechtunden der Redaltion in: vormittags 11 bis 12 Uhr, außer Moutag und Sounabend. Die Expedition ift geösnet: an Wochentagen von 1/28 Uhr morgens bis 1/27 Uhr abends. Fern sprechtunter. Telegramm. Abresse: Dampsboutverlag Rr. 480 Expedition und Drudereitontor. Telegramm. Adresse: Dampsboutverlag



Angetgen toften für den Namm einer Kolsnel-Spaltzelle im Wemelgediet und de Litauen 40 Cent, in Deutschland 20 Aentenpfennige. Neklamen im Memelgediet und Litauen 3.— Litas, in Deutschland 1.50 Aentenm. Bei Ersüllung von Platzvorschrifter 50% Aufschland 1.50 Aentenm. Bei Ersüllung von Platzvorschrifter 50% Aufschlang. Eine Gewähr für die Einräumung bestimmter Pläge lann nicht hörenommen werden. Etwaiger Rabatt kann im Konturskalle dei Einziehung des Mechnungsbetrages auf gerichtlichem Wege und außerdem dann verweigert werden wenn uicht binnen 14 Tagen nach Empfang der Rechnung Zahlung ersolge Ersäulungsart ift Memel. Augeigen, welche bestimmt in der solgenden Kummer gricheinen sollen, find ipätestens bis vormittags 10 Uhr einzuliefern. Selendounschund duzeigen-Annahme ahne Gewährster die inschiefert. Beleg-Egemplare tosten 30Cent Drud und Berlag von F. W. Stebert Memeler Dampsvoot Aktien-Gesellschaft, Wemel

# MEMELER UND GRENZZEITUNG

nummer 194

Memel, Donnerstag, den 20. August 1925

XX. Zahraana

### Ein Hindenburg-Telegramm an die Weltsirchenkonferenz

\* Berlin, 18. August. Der Reichspräfident hat an die in Stockholm tagende allgemeine Ronferend der Rirche Chrifti für prattisches Begrüßungstele-Christentum folgendes gramm gerichtet: Sunderte von offiziellen Bertretern der driftlichen Kirchen haben fich in diesen Tagen in Stockholm Bufammengefunden, um die Lebensfragen der Gegenwart nach ben Grundfäten driftlicher Sittlichkeit gemeinsam gu behandeln, die ungeheuren Aufgaben der Beltgeftaltung vom Standpuntt des driftlichen Gewiffens aus anzufaffen und die ichweren Röte des fozialen, wirtschaftlichen und politischen Lebens der Bolfer im Geifte des Evangeliums zu lindern. Ich begrüße mit herzlicher Freude diese Zusammenkunft als ein befonders wertvolles Glied in der Reihe der vielen Bemühungen, die um den mahren Frieden der Menschheit ringen, und hoffe, daß diefer Konferens für praktisches Christentum zu ihrer großen und wichtigen Arbeit Gottes reicher Segen beschieden fei. Mögen ihre Beratungen in dem Beift der Liebe und des Sichverftebens der Bolfer sich vollziehen und möge von ihnen eine Kraft zur inneren Gefundung der Menschheit ausgeben.

### Die D.Banten gur "Aga". Angelegenheit

\* Bertin, 18, August. Die Darmstädter und Nationalbant, Deutsche Bant und Diskontogesell-Maft erklären in einer längeren Darftellung der "Mga"-Angelegenheit: Die Banten haben in ben lebten zwei Monaten ein Drittel der Gesamtiduldenlast des Stinueskonzerns tilgen können, ohne die frark bennruhigten öffentlichen Märkte gu belasten. Sie find weiter überzeugt, die von ihnen Wernommene Aufgabe, den Stinnestonzern im Intereffe ber beutiden Boltswirtschaft ohne erhebliche Erichütterung abzubauen, burchführen zu fönnen. 3wischen einer etwaigen Berständigung mit bem Bankenkonsortium als Bertreter der Firma Sugo Stinnes und beren Gläubiger und einer etwaigen Silfsaftion einzelner Banten zu Gunften der Aga besteht tein Zusammenhang. Gine solche Silfsaftion von feiten der Banten tonne und durfe nur erfolgen, wenn die Verhältniffe der Aga eingehend geprüft seien und das Unternehmen sich hierbei als lebens-Abia erwiesen habe und jeglicher Ginflug des herrn Dr. Stinnes ausgeschaltet fei.

### Die Zeppelin-Edener-Spende

Bet der diesjährigen Hauptversammlung des Bereins deutscher Zeitungsverleger in Königsberg hielt, wie erinnerlich Dr. Edener als Chrengaft bes Bereinis einen aussihrlichen Vortrag über feine Plane, fich mit einem nen zu erbauenden Beppe= linInftichtff an der Mordpolegpedition in beteiligen. In Ausführung der von der Hauptversammlung seinerzeit gegebenen einmütigen Bulage. Dr. Edener bet seinem Werte zu unterstüßen wandte fich der Verein deutscher Zeitungsverleger munmehr an feine Mitglieder mit einem Runddreiben, in welchem auf die große Bedeutung der Bee Edeners, das Werk deutschen Erfindungspeiftes, deutscher Tatkraft und deutschen Wagemutes für die Aufgaben der der gesamten Menschheit bienenden Wissenschaft nubbar zu machen, hingewiesen und dur tatkräftigen Unterstützung ber Beppelin-Edener-Stiftung aufgefordert wird. Bur praftischen Durchführung dieser beutschen Bolfsspende wurde, wie befannt, ein vorbereis tender Ausichuß ber Zeppelin-Edener-Spende gebildet, ber bet Gelegenheit der in Friedrichshafen am 20. und 21. August stattfindenden Geier gur Er= innerung an den vor 25 Jahren erfolgten Ueberlandflug eines Zeppelins einen Aufruf zur Zeppelin-Edener-Spende an das deutsche Bolk ergehen laffen

### Attentat auf die Gobranje-Präsidenten in Paris

Paris, 19. August. (Priv.-Tel.) Auf die begenwärtig zum Besuch der Pariser Kunstaus-hellung hier weilenden Präsidenten und Biseprässidenten der bulgarischen Sobranse, Kulsem und Basie w. ist gestern in den Moendstunden, als sie die Ausstellung verließem, ein Attentat verübt worden. Eina 40 bulgarische Kommunisten, die sied worden. Eina 40 bulgarische Kommunisten plötzlich ihrer die beiden Staatsmänner her und versuchten sie beiden Staatsmänner her und versuchten sie durch Stockschlässen ieberzuschlagen. Kulsew und Basiew sprangen auf einen vorbeisabrenden Autobus und entkamen. Die Kommunisten versuchten, dem Autobus zu solgen, was ihnen aber nicht gelang.

### Der lette französische Appell in Düsseldorf

Düsseldork, 19. Augnst. (Priv.-Tel.) Der Oberkommandierende der kranzösischen Truppen, General Guilfeaumat, tras gestern abend in Düsseldorf zur letzten Besichtigung vor der Räumung ein. Die Vorbereitungen zur Räumung selbst schreiten kort. Die Quartiere sind zum Teil geräumt und werden übergeben. Die Schilder au den Straspeneden mit den französischen Inschriften der Fahrtrichtung werden beseitigt, und der Abetranzport der kranzösischen Besatzungstruppen hat bereits vom Bahnhof Derendors begonnen.

### Befreiungsfeier der Stadt Effen

Wie vielerorts im Ruhrgebiet fand am 16. August auch in Effen eine Befreiungsfeier, eine Darkstundgebung für die endliche Erlösung von fremder Besetzung, statt. Nachdem am Bormittage in den Kirchen Festgottesdienste abgebalten worden waren, versammelte fich am Mittag eine unüber= jehbare, festlich gestimmte Menschenmenge auf dem Burgplat, Punkt 12 Uhr erklang seierliches Geläute aller Kirchen der Stadt. Mit "Großer Gott wir loben Dich" leitete ein Massenposaunenchor den eigentlichen Festakt ein. Nachdem dann das Rheinlied von Bruch und das Niederländische Dankgebet, vorgetragen von den vereinigten Männer= choren Effens, verklungen waren, bestieg Oberbürgermeifter Dr. Bracht die Rednertribune, um die fich die Banner vieler Bereine geschart hatten, und hielt eine furze martige Ansprache, die lebhaften Widerhall fand. Er dankte der großen Zahl Männer und Frauen, die mahrend der Besetzung fo schwere Opfer, Entbehrungen und Trübsal willig auf sich genommen baben um bes Nate landes willen. Möge, sagte ber Rebner, die Räumung ber Ruhr, die Standhaftigkeit und Einigkeit uns er= fämpft haben, der erfte Schritt fein zu einem mahren Frieden, deffen unfere Wirtschaft fo dring ud bedarf. Die Feier endete mit dem von der Men fpontan gesungenen Deutschlandlieb.

### Vom französischen Gozialistenkongreß

maris, 19. August. (Priv-Tel.) Der Kons greß der frangösischen Sozialistischen Partei hat mit 2332 Stimmen die Resolution Bluhm angerommen, welche die Unters ftühungspolitik dem Kabinett Pain= levé kündigt und sich gegen jede Regierungsbeteiligung der sozialistischen Parlamentsfraktion ausspricht. In sozialistischen Kreisen wird aber ausdriicklich betomt, daß aus der Abstimmung nicht geschlossen werden dürfe, daß die sozialtstische Parlamentsfrattion in eine blinde und wahllose Opposition zum Kabinett Painlevé treten werde. Die Fraktion wird im Gegenteil ihre Haltung fo regeln, wie es die Parteigrundfätze und die Parteiinteressen erfordern. Man glaubt denn auch nicht, daß sich die politischen Folgen der Abstimmung sofort einstellen werden. Das wäre lediglich für en Fall zu befürchten, daß es den Sozialtsten gelinge, eine Einberufung der Kammer zur Diskuffton des Bankstreiks und des Marokkofeldzuges herbeizuführen. Es ist aber nicht wahrscheinlich. daß die genügende Anzahl von Unterschriften für die Einberufung der Kammer aufgebracht werden fann, und so wird der parlamentarische Kampf gegen das Kabinett Painlevé vorläufig bis jum Wiederzusammentritt der Kammer im Spätherbst vertagt werden. Am Schluß seiner Tagung nahm der sodialistische Kongreß mit 2199 gegen 595 Stimmen bei 38 Stimmenthaltungen die Entichließung der Kommission an, die sich su gunften der Berhältnismahl ausspricht, jedoch die Rückkehr zu den Arondissementswahlen empfiehlt, falls die Verhältniswahlen nicht zur Durchführung kommen follten. Ferner wurde ein Antrog angenommen, der das von den Abgeords neten und Senatoren der Partet zu beobachtende Berhalten bet Presse-Beröffentlichungen ober An sprachen regelt. Schließlich wurde noch ein Protest gegen die Sinrichtung Botwins, des Mönders des polnischen Polizeiagenten Cechnowsky und gegen die Verfolgung verschiebener sozialistischer und kommunistischer Agitatoren in Polen angenommen.

\* Paris, 18. August. Der sozialistische Kongreß nahm einstimmig eine Entschließung an, in der die sozialistische Partei jede Verantwortung für das Maroffoabentenerablehnt und eine offene Diplomatie fordert, um möglichst schnell au einem Friedensschluß zu gelangen, in dem Spanien die Unabhängigkeit des Risgebietes auerfennt und Frankreich und Spanien eine Berichtigung der Grenzen sur das Risgebiet zugesteben, um dem Risseuten die Lebenswittelversorgung zu

### Die französische Antwort nach Berlin abgegangen

r. Paris, 18. August. (Tel.) Die franzöfische Antwort auf die deutsche Note in der Frage des Sicherheitspaktes ist Dienstag nachmittag an den französischen Botschafter in Berlin, de Margerie, abgegangen. Sie umsaßt fünf Seiten Text. Der französische Botschafter wird sie der deutschen Regierung überreichen, sobald er vom Quai d'Orsay Anweisung dazu erhalten hat, poraussichtlich Eude der Woche.

### Gine ruffische Anficht zur Pattfrage

O Rom, 19. August. (Priv.-Tel.) Der Sowjetbotschafter in Rom Kergenhew äußerte seine Ansicht über den Sicherheitspakt. Die politische Bedeutung dieses Patts sieht Kergenhew darin, jede weitere Annäherung zwischen Deutschland und der Sowjetunion zu verhindern und Deutschland in einen Kasernenplach zu verwandeln für eventuelle diplomatische Offensiven gegen die Sowjetrepublik. Man wolle Deutschland zwingen, in den Völkerbund einzutreten und gleichzeitig eine seindliche Stellung gegen die Sowjetunion einzunehmen. Es ist klar, so führte der russische Borschafter weiter aus, daß wir nicht wohlwollend derartigen diplomatischen Iweden entgegenschen können. Unsere Stellung zum Völkerbund ih übrigens klar. Bir sind in gewissen krade, wie auch Italien, über diese Institution keineswegs erbaut. Die Aftionen des Völkerbundes haben in den letzen Jahren zur Sensige bewiesen, daß der Völkerdund ein willenslose Verkaug in der Hond einiger Grohmächte ist.

#### Verfauf der Mannesmann-Werfe an Amerikaner

O Paris, 19. August. (Priv.-Tel.) Das "Echo" be Paris" erfährt, daß es der am er if an ische Bankier Otto Kahn gewesen sei, der die Juteressen der Mannesmaun-Grappe in Spanish-Marokko und im Ris aufgekauft habe. Der Verterer von Abd el Krim in London gab zu, daß tatsäcklich eine Großbank der Känser der Mannesmaun-Werke in Marokko sei. Nach einer Mitteilung der "Daily Mail" soll ein englischer Hanptmann der Vermittler zwischen den Mannesmann-Werken und der Bankengruppe gewesen sein, Der Berliner Vertreter der "Daily Mail" erhielt bei Mannesmann die Bestätigung, daß ein Abschluß des Vertragsunmittlbar bevorstehe.

### Ginigung zwischen Belgien und Amerifa

r. Washington, 19. August. (Tel.) Die amerikauische Schuldenkom mission und die belgischen Bertreter haben heute ein end gültiges Abkom men über die Rückzahlung der belgischen Schulden erzielt. Danach sollen die belgischen Schulden, die während des Krieges gemacht worden sind, im Betrage von 170 Millionen Dollar in 62 Jahren zurückzezahlt werden, ohne daß dasür Zinsen berechnet werden. Die Summe von 246 Millionen Dollar, die sich Belgien nach dem Wassenstillstand geliehen hat, soll gleichfalls in 62 Jahren zurückzezahlt werden, und zwar mit 31/2 Prozent Zinsen nach Molans der ersten zehn Jahre.

r. Washington, 19. Angust. (Tel.) Seitens der am exikanischen Schuldenkom mission mission wird barauf hingewiesen, daß bei der Regelung der belgischen Schulden die von dem verstorbenen Präsidenten Wilson auf der Bersailler Friedenskonserenz übernommenen Verpstichtungen eine starke moralische Bindung der Bereinigten Staaten bedeuten. Die jetzt zustande gekommenen Bedingungen dürften aber nicht als Präzebenzsall für die Berhandlungen mit anderen Ländern angesehen werden. Insbesondere wird hervorzgehoben, daß Amerika es abgelehut hat, die Jahlungsverpslichtungen Belgiens von dessen Anslichten über den Dawes-Plan abhängig zu machen.

### Caillaux reist Gonntag nach London

Baris, 19. August. (Priv-Tel.) Der framaösische Finanzminister Caillaux wird am Sonntag abend nach London verisen und am Montag mit den Berhandlungen über die Rückanblung der Schulden begleitet sein, sondern nur einige seiner nächten Mitarbeiter nach London mitnehmen. Bei lange er in London verbleiben wird, steht noch nicht fest.

### Das Großfreuz für Pétain

r. Paris, 19. August. (Tel.) Durch einen Beschluß der Regierung ist dem Marschall Pétain das Großtreug für militärische Versden sten ste verlieben worden.

### Der 14. zionistische Kongreß in Wien

Bien, 19. August. (Priv. Tel.) Der von den Bölfischen so bestig besehdete 14. gionistische Rongreß wurde gestern abend durch Dr. Beigmann eröffnet. In der Diplomatenloge fagen die Gesandten und diplomatischen Vertreter Englands, der Bereinigten Staaten, Deutschlands, sowie vieler anderer Staaten. Der Präsident des Exefutiv tomitees, Sotolow, gab eine Darstellung der Entwickelung in Palästina jeit dem letten Kongreß und verzeichnete die Tatsache, daß eine doppelt so große jüdische Bevölkerung in Palästina sei als vor dem Kriege und ftatt der früher nur 100 Personen betragenden Einwanderungsziffer monatlich 1000 hinzufamen. - Die Demonstrationen gegen den zionistischen Kongreß haben den Bundeskanzler Dr. Ramet veranlaßt, seinen Urlaub zu unterbrechen und nach Wien zurückzu-Die letten Feststellungen der Wiener Polizei laffen den Umfang der antizionistischen Ausschreitungen noch beträchtlicher erscheinen, als zu= nächst gemeldet wurde. Insgesamt wurden 182 Berhaftungen vorgenommen. Außer 19 Demonstranten, die bei den Zusammenstößen verwundet wurden, find Polizeibeamte durch Steinwürfe, Stockliebe und Messerstiche verlett worden. Die Nachrichten, daß auch Militär nach Wien zusammengezogen werde, wird von der amtlichen Rachrichtenstelle dementiert.

### Gfrannsti über seine Amerifareise

Baridan, 18. August. (Tel.) Außenminister Sfrzynsfi empfing am Nachmittag Vertreter ber polnischen Presse, um über seine Amerikareise veise Verieden, wobei er sich im allgemeinen darauf beschäften, wobei er sich im allgemeinen darauf beschäften, in vobei er sich im allgemeinen darauf beschäfte, das in Paris Gesagte ihm gestellte Aufgade, die öffentliche Meinung der Bereinigten Staaten über Polen zu informieren, erstüllt babe und erklärte weiter, was die Finanzsfrage anbetresse, über die er übrigens sich nicht unterhalten habe, so habe er den Gindruck einer überwiegenden Unlust amerikanischer Areise, sich in europäische Angelegenheiten einzumengen, gewonnen. Es sei deshalb sür die nächste Zeit keine größere Platierung des amerikanischen Kapitals in irgend einem europäischen Staate zu erwarten.

Baricau, 19. August. (Priv-Tel.) Die amertsfanische Reise Sfraynsfis hat gegen das Erwarten und die Hoffmung mancher Kreise keine greifbaren und reellen Resultate erbracht, insbesondere nicht in Gestalt einer Anleihe oder einer Unterstützung der polnischen Wünsche in der Frage der europäischen Sicherheit. Insolgedessen betont man in der Presse gestissentlich, daß Straynsfis propagandistische Tätigkeit awar ausgezeichnet gewesen, aber natürlich auf die weitere Zukunst berechnet sei. Fragendwelche unmittelbaren Resultate habe er nicht erstrebt.

#### Schluß der Preßkonferenz der Kleinen Entente

\* Sinaia, 18. August. Am Montag nachmittag fand eine Schlußfibung der Konfereng der Preffever= treter, der Kleinen Entente statt, worin sowohl die Statuten der neuen Organisation als auch die in den Ausschüffen ausgearbeitete Entschließung ein= ftimmig angenommen wird. In der Ginleitung gu den Statuten wird die Einmütigkeit aller Delegationen in allen behandelten Fragen festgestellt und der Wunsch nach dauernder Zusammenarbeit der Presse betont. Die neue Presseorganisation der Aleinen Entente besteht aus den Journalisten und Preffefachleuten der drei Länder. In jedem Lande wird ein Landesausschuß aus den Vertretern der Presse, des Pressedepartements des Außenministeriums und einem Preffeattaché errichtet. Die Aufgaben des Zentralausschuffes werden nacheinander von den drei Landesausschüffen versehen. Bis dur nächsten Konferenz der Außenminister der Aleinen Entente fällt diese Aufgabe des Zentralausschuffes der rumänischen Delegation zu. Die angenommene Entschließung fordert die Aufficht des Landesausschuffes über die Genauigkeit und Imparteilichkeit der Nachrichten über die beiden anderen Länder und empfiehlt die Herausgabe eines gemeinsamen Blattes in Paris.

### Cholera in Schanghai

\* Schanghai, 17. August. dier ist eine Ehvleraepidemie ausgebrochen. Die Juhl der Ers frankungen, von denen bisher nur Chinesen bes troffen sind, nimmt rasch zu. In den leisten W Stunden sind 50 Todesfälle vorgedommen.

### Die Kownoer Handelsfammer und die Tabakindustriellen

B. In der letten Handelskammersihung kam es zu heftigen Debatten, als ein Antrag des Finanzministeriums, betreffend die trostlose Lage der litanischen Tabakindustrie, behandelt wurde. Da Karfe Neberproduktion in der Tabakindustrie herrscht, sordern die Tabakindustriellen in einem Memorandum, daß die Regierung für jede Fabrik die zu verarbeitende Menge Tabak bestimme. Und zwar soll die Production vom Jahre 1924 massgebend sein; nur so wäre eine Meberkonkurrenz zu verweiden. Nach langen, erregten Diskuffionen wurde der Antrag mit 11 gegen 1 Stimme abgelehnt. Diefer Beschluß hatte einen Konflikt zwischen Handelskammer und Tabakindustrie zur Folge. Die Handelskammer ist bemüht, durch einen Kompromiß den Streit beizulegen. Um einen folchen Ausweg zu finden und die Tabakproduktion rentabel zu machen, wurde eine Kommission, bestehend aus folgenden Herren Handelskammermitglieder Salzins, Sandler und Seimabgeordneter Roginsky,

Auf derfelben Situng wurde ein Entwurf eines Vertrages über Viehfeuchengesetz mit Deutschland behandelt. Diese attuelle Frage wurde einer Kommission zur Prüsung überwiesen, der folgende Herren angehören: Putrimas, Wafilus und Ofinsky.

Bum Schluß ber Situng brückte Sambels-fanmerpräsident Dobfe wigins ben Dank ber Handelskammer an die Handelskammer des Memelgebiets aus, die den Berichterstatter der Kommoer Handelskammer mit den Arbeitsmethoden der Memeler Handelskammer bestannigemacht hat. Der vorgeschrittenen Zeit wegen mußten die Frage über die Errichtung eines kaufmännischen Gerichts und die Wahlen dur Exportkommission verschoben

### Der litauisch-polnische Konflits und Frankreich

Der jest in Rowno auf Urlaub weilende litauische Gesandte in Paris Rlimas erffarte in einem Presseinterview, daß er es als feine Hauptaufgabe betrachte, die Abwehrstellung Litauens gegen Polen ben politischen Kreisen Frankreichs richtig darzustellen und ihnen Karzumachen, daß es fich babei teineswegs um eine franzofenfeindliche Einstellung Litanens handle. Wenn auch der gegenwärtige Moment für die Aufrollung der Wilmafrage nicht gerade besonders günftig sei, so weise er doch die französischen Staatsmänner bei jeder Gelegenheit barauf bin, daß ohne eine Revision der Bilnafrage der Friede in Ofteuropa nicht garantiert werden könne.

### 138 Bahlliffen in Lettland

\* Niga, 18. August. Comabend lief die Fris für die Enigegennahme der Wahllisten in den fünf Wahlfreisen ab. Es find insgesamt 138 Wahllisten angenommen worden, mithin 51 Listen mehr als zu den Parlamentswahlen 1922. Im ganzen sind 47 Minderheitenlisten aufgestellt aus 14 Gruppen. An der Spike marschiert der Wahlkreis Riga wit 33 Listen, cs folgen die Wahlfreise Letigalsen nut 32 Listen, Kurland mit 26, Semgalsen mit 24 und Livland mit 28 Listen. Die entsprechenden Zahlen für 1922 betrugen: 28, 22, 14, 14 und 14.

### Eilzugverbindung Riga-Mosfau

In den "Iswestifa" ist über die Aufgabe der bisberigen Eisenbahnlinie Mostau—Sebesh—Silupe— Rinie Moslan—Smolenst—Bigosjowo—Jndra— Miga folgendes zu lefen: Die Magiftrale für die Berbindung des SSR mit Europa ist gegenwärtig die Linie Mostau—Sebesh Silupe Riga, doch genfigt diese Bahn nicht wollftändig den an sie ge-stellten Forderungen. Als diese Strede gebaut wurde, konnte nicht vorausgesett werden, gur Magiftrale einer direften Paffagierbeforderung werden würde. Die Entwickelung unferer Berhindungen mit dem Westen, und die im Bordergrunde des Interesses stehende Frage einer direkten Berbindung mit dem fernen Often verlangen aber gebieterisch eine Berbefferung ber Zugverbindung zwischen dem SISN und Lettland. Infolgedessen hat das Kommissariat für Wegeban beschlossen, die hisherige Linie für den Passagierverkehr über Silupe eingehen zu lassen, und nur, falls es erforderlich sein sollte, je einen Passagierzug auf ihr verkehren zu laffen, im übrigen aber diese Bahn nur für den Gütertransport zu benutzen. Als Magiftrale für den Paffagierverkehr, für Schnell- und Grorefi-Biige ift die Linie Mostan - Smolenst -Bigossowo — Indra — Riga auserschen. Diese Bahnkinte gestattet die Entwickelung einer Schnelligkeit von 80 Werst die Stunde. Das Kommiffariat der Wegebauten bat bei der lettländischen Sauptverwaltung ber Etfenbahnen angefragt, au welchem Termin mon mit ber Eröffnung ber Strede rechnen fonne, und ift von der Sauptverwaltung der lettländischen Bahnen die Antwort eingelaufen, daß diese prinsipiell mit dem Borschlage des Wegebankommiffariats einverstanden ift. Dadurch wird ber direkte Berkehr zwischen Moskau und Riga nicht mehr wie jett 81 Stunden, sondern maximum 24 Stunden betragen.

### Aurze Nachrichten

Dem Eftulichen Konful in Königsberg Max Arlt ift uamens bes Deutschen Reiches das Exequatur erteilt worden Der Genannte wird für den Bereich der Provins Oftpreußen aner-

fannt und gugelaffen.
r. Der papftliche Runtins, Monfignore Bacelli, hat Dienstag abend München verlaffen, um fic

nach Berlin zu begeben.
r. Wie die Pariser Morgenblätter vom 18. August aus Aiz les Bains melden, ist der englische Premierminister Baldwin zu einem vierwöchentlichen Aufentbalt dort eingetroffen.
r. Wie "Weitt Journal" aus Newyorf meldet,

wird demnächst eine bebeutsame Berschiebung in der merikanischen Diplomatie eintreten. Der Bot-Mafter in Paris, herrid, wird surückreten und burch ben Botichafter in Rom, Fletscher, ersetzt werben. Der Botichafter in Bruffel, Philipps, wird nad Rom gehen und durch Garrion erseit werden, l

### Sneida im Ornfenland frei

r. London, 19. August. (Tel.) "Times" berichtet aus Jerusalem: Die Berhandlungen amischen ben Frangojen und ben aufftandifigen Drujen haben au ber Aufhebung ber Belagerung ber Bitabelle von Sueida geführt, wo eine fransösische Garnison von etwa 200 Mann seit Beginn des Monats eingeschloffen war. Als Borbedingung für alle Berhandlungen forderten die Führer des Atrafch-Stammes, die den Anffinnd leiten, die Freilaffung ihrer von den Frauzojen gefangen gehaltenen Stammesbauptleute. General Sarrail gab hierauf acht von diesen die Freiheit zurück. Nach her Freilaffung gaben die Drujen die Belagerung ber Bitadelle von Sueiba auf. Die belagerten Truppen begaben fich nach Damastus und wurden durch andere Truppen erfett. Die Drufen behanpten, daß bas ftrenge Borgeben des Hauptmanns Carbillet bie Sanpturface bes Aufftandes gewesen fei. Wie bie "Limes" weiter berichten, wird ein ernfter Busammenftog zwischen Drufen und Chriften in Sabnana gemeldet und gablreiche Berfonen feien dabei getötet worden. Französische Truppen wurden mach dem Schauplat der Unruhen entfandt und dahlreiche Berhaftungen wurden vorgenommen.

### König Fessal über seine Europareise

\* London, 18. August. "Reuter" wurde zu solgender Erklärung ermächtigt: König Fessal bezeichnet es als gänzlich unsutreffend, daß er mit der Absicht nach London gekommen sei, politische Verhandlungen mit irgend jemand zu führen. Er habe Bagdad lediglich aus Gesundheitsgründen verlassen. Seine Reise ftebe mit feinerlei politischen Angelegenheiten in Berbindung. Seine Reise nach London wurde auf Anraten feiner Aerste beschlennigt.

r. London, 19. August. (Tel.) Die "Times" brudt thr Erstaumen darüber aus, daß verschiedene verantwortliche Organe der französischen Presse die Londoner Reise König Fessals in einer für die Politik Großbritanniens im naben Often eigenartigen Weise crörtern. Das Blatt schreibt, die Mandatsmächte im naben und mittleren Often mögen fich entscheiden, ob fie gemeinsam die Bedingungen für eine fructbare Entwidelung ihrer Bemühungen während der letten fünf Jahre herbeiführen wollen, oder ob fie durch hartnäckige Berfolgung rivalifierenber Biele ihre Arbeit neuen und ernften Gefahren aussetzen wollen.

#### China verbietet britischen und japanischen Schiffen das Anlaufen feiner Safen

"Ranton, 18. Auguft. (Tel.) Die dinefifden Beborden erließen Bestimmungen für bie Rüftenichiffahrt, wonach die Dampfer aller Nationalitäten, mit Ausnahme ber britifchen und japanischen, die verschiedenen Häfen anlaufen dürfen, voransgesett, daß sie Hongkong nicht berühren. Alle Dampfer, welche Häfen anlausen, müssen sich einer Durchsuchung seitens der Wachen der antiimperialistischen Union unterwerfen. Nach den Bestimmungen ift ferner die Ausfuhr von Lebensmitteln und Robftoffen aus dem Inlande verboten, Es verlautet, der britische Generalkonful an die dinesische Regterung eine öffentliche Anfrage richtete, ob biefe Bestimmung officiell fet. In bem Schreiben bes Konfuls wird darauf hingewiesen, daß diese Bestimmung einer Berletung der Bertragsrechte aller fremden Reiche gleichbedeutend mit einer Kriegserflärung sei.

\* Schanghai, 18. August. (Renter.) Die Lage in dem Safenbegirt beffert fich all. Der größte Teil der Hafenarbeiter nahm die Arbeit wieder auf. Das hinestische Verkehrsnvinisterium in Peking erteilte der hiesigen Postseitung die Ermächtigung, den strekkenden Posts beamten eine Erhöhung ber Gehälter anzubieten, aber die Stretkenden lehnten das Angebot ab. Nach dem Angebot follen die Anfangsgehälter, die bis 20 Dollar monatlich betrugen, auf 35 Dollar festgesetht werben, aber die Streikenden verlangen 52,50 Dollar als Anfamsgehalt. Die Lettung des Postamtes forderte das Publifum auf, die Oriefbäften nicht weiter zu benutzen, sondern die Briefe im Boftomt obsergeben.

### Die Teuerung deutschen am Fleischmartt

\* Berlin, 17. August. Bei der mittleren Preisprüfungsstelle in Schöneberg fand heute die angeklindigte Besprechung über die Teuerung am Bleifcmartt ftatt. Die Sibung, bei ber auch bas Oberpräsidium vertreten war, nahm einen außerordenklich lebhaften Verlauf. Die Großschlächter heute Markt fet. Auch hatten die Großschlächter die von dem stellvertretenden Vorsitzenden der mittleren Preispruffungsstelle erbetene Kalkulation nicht ein= gesandt, die Kleinfleischer dagegen hatten diese Kalkulation vorgelegt. Auf Grund der sonstigen Unterlagen stellte der Borfitzende zu Beginn der Versammlung fest, daß bis zum Kleinhandelspreis für Fleisch eine Uebertenerung von 20 Prozent tatfächlich vorhanden ist. Er schlug der Versammlung eine Entichließung vor, in der die Bertreter der einzelnen Verbände nach eingehender Erörterung der Preisentwickelung feststellen, daß eine 20prozentige Nebertenerung am Fleischmarkt vorhanden ist und in der sie ihre Mitglieder auffordern, ihre Kalfulation genausstens aufzustellen und dessen eingedenk zu sein, daß die wolkswirtschaftliche Aufgabe des Gewerbes darin bestehe, den Bedarf au angemessenen Preisen an beden. Diese vorgeschlagene Entschließung wurde von der Versammlung jedoch zurückgewiesen, da die Sachlage noch ketneswegs geflärt sei. Die Kleinschlächter behaupteten, daß die Großhandelspreise, wie sie in der amtlichen Stattstif angeführt werben, zu niedrig seien; da fie felbst böbere Preise zahlen militien. Man etnigte sich schließlich dahin, daß die Ladenfleischer der mittleren Preisprüfungsstelle auf einer Postarte die heutigen Einfaufspreise für die einzelnen Fleischforten mitteilen und am kommenden Sonnabend die Verkuise preise. Dieses Waterial wird dann der mittleren Preisprüfungsstelle dazu dienen, thre endgültigen Festifellungen zu tressen. Am Freitag kommender Woche wird voranssichtlich die nächste Sitzung stattschaft, die dem Albschluß der Antersuchung dringen

### Die Offensibe in Marollo

O Baris, 19. August. (Briv. Tel.) Gine groß angelegte Offenfive in Marotto ift berzeit im Gange. Sie wird von etwa 45 000 Mann, die in vier Gruppen geteilt find, durchgeführt. Der französische Marichall Pétain, der gestern nach Marotto abreiste, wird morgen mit Primo de Nivera in Algectras fonferieren, um die Beteiligung der Spanier an der bevorsiehenden Offensive durchaufeben. Man erffart an offiziellen Stellen in Baris, daß die Offenfive gegen die Riffabylen nicht den Breck habe, das Rif gu erobern, fondern daß nur alles geichehen folle, um die frangofischen Grengen gegen weitere Angriffe gu foliten.

r. Paris, 18. August. (Tel.) Die "Agentur im Abichnitt von Havas" meldet aus Fez, Taga führten die frangösischen Streitfrafte bei Teilangriffen, die die Vorbereitungen für die groß angelegte Offenfive bilden, ju einem Erfolge. Die frangöfischen Streitfrafte haben alle Angriffsgiele erreicht und riiden wie vorgesehen vor. Der Reind mußte fich noch Rorden gurudziehen und wird von unjerem Bombengefchwader verfolgt.

### Ein Aufruf des Großwesirs von Maroko

\* Paris, 18. August. Aus Schechauen wird berichtet: Ein Aufruf des Großwesirs von Marokko, der in Tausenden von Exemplaren auf den Märkien und öffentlichen Pläten durch Flugzenge abgeworfen wurde, fordert die aufstänbische Bevölkerng auf, fich ber marokkanischen Regierung gn unterwerfen. In dem Aufruf beißt es: Wohl könnten Frankreich und Spanien Berlufte beigebracht werden, letten Endes aber würden fie, wie die Geschichte es stets bewiesen habe, Sieger bleiben. Eine besondere Botschaft an die Dichekallas erklärt, die marobbanische Regierung beakfichtige teine Annettion, fie wiiniche, daß die Diche ballas thr Territorium felbst schützen, und sei bereit, ihnen dabei gu belfen.

### Kampfmüdigkeit zahlreicher Stämme?

O London, 19. August, (Briv.=Tel.) Der "Daily Mail" aufolge wird aus Tanger telegraphiert, daß unter ben Riffabylen ftarte Friedensfebufucht herrsche. Zahlreiche vornehme Riftabylen unterzeichneten einen Brief, in bem fie ber Anschauung Ausdruck gaben, daß die französischfpanischen Gegenvorschläge die Grundlage gur Eröffnung sofortiger Berhandlungen bilden tonnten. Man nimmt an, daß die Entscheidung davon ab hängen wird, ob Abd el Krim fich dur Anerkennung ber Souveränität bes Sultans von Maroffo bereit erflären wird oder nicht.

#### Ausmann und Casparn

\* Berlin, 16. August. Bu den in der Presse im Busammenhang mit ber bet den Affessoren Rußman und Caspary vorgenommenen Durchsuchung gegen das preußische Justizministerium gerichteten Angriffen tellt das Justizministerium nach dem Amtlichen Preufsischen Pressedienft erneut mit, daß die Durchsuchungen nicht auf Anweisung des Ministeriums erfolgt feien und daß das Material für diese Durchsuchungen auch nicht vom Ministerium herrithre. Das Ministerium beabsichtige nicht, vor dem Abschluß der Ermittlungen, die sich in den Händen der Staatsamwaltschaft befinden, zu ihrem Gegenstand oder zu ihrem Ergebnis Stellung zu nehmen. Im Laufe dieser Ermittlungen werde fortdauernd geprüft, ob ein Anlaß zu Disziplinarmaßnahmen gegen die beteiligten Justizbeamten gegeben sei. Die gegen Beamte des Instizministeriums erhobenen Vorwürfe feien unbegründet, insbesondere der Vorwurf, daß die Bearbeitung der Straffachen gegen Barmat und Kutisker den früheren Bearbeitern ohne sachlichen Grund und unter dem Einfluß von politischen Freunden und Anhängern ber Beschuldigten entzogen worden sei. Gbenso unbegründet sei der Borwurf, daß Beamte des Justizministeriums während der Tätigkeit der Untersuchungsausschisse bie Anfdedung ber Bahrheit zu verhindern verfucht bätten. Ein Anlag zu einem Disziplingrverfahren ober gar einem strafrechtlichen Einschreiten gegen Beamte des Instigministeriums liege nicht vor.

Ablehnung des Schiedsspruchs im deutschen Ban: gewerbe. Bertreter des Baugewerksverbandes, des Zimmererverbandes, des Zentralverbandes drift-licher Banarbeiter, Maschinisten und Heiger, hielten in Karlsruße eine Konferenz ab, in der der Schiedsspruch des Reichsarbeitsministeriums im Bangewerbe abgelehnt wurde. Laut "Borwärts" hat fich nunmehr auch ber Beirat des Bau'gewertbundes für Ablehnung des für das Bau= gewerbe gefällten Schiedsspruches ausgesprochen und beschlossen, den in Frage kommenden Begirken die Ablehnung des Schiedsspruches zu empfehlen. Der Beirat vertagte sich dann mit den Magnahmen, die angesichts der zu erwartenden Durchführung der Generalausiperrung im Bangewerbe ergriffen werden follen.

Gin Bintwalzwert Stillgelegt. Den fämtlichen Arbeitern bes Lippiner Zinkwalswerkes wurde, wie ans Königshütte gemeldet wird, gefündigt. Dadurch werden einige hundert Arbeiter brottos. Begründet wird diese Entschließung damit, daß Mangel an Absat berriche, der durch den Zollfrieg bedingt ist. Der Demobilmachungskommiffar Karnowski versuchte vergeblich, die sofortige Entlassung der Arbeiter gu

r, Streif ber flädtischen Arbeiter in Köln. Sämtliche städtischen Arbeiter in Köln find Dienstag pormittag wegen Lohnstrettigkeiten in den Ausstand Dringende Rotstandsarbeiten werben ausgeführt. Der gesamte städtische Strafenbahnund Bororisverkehr ruht.

Entlassung von Bergarbeitern. Auf den Schachtanlagen Herne 1, 2 und 8 wurde weitren 50 Mann sum 1, September gekündigt. Die Berwaltung der Bechen Königsborn, Grille und Grimberg fuchte die Zustimmung des Demobilmachungskommissars zur Entlassung von 830 Warm nach. Die Genehmigung wurde erzeits.

### Areistag des Landfreises Memel Sofortige Ausschreibung der Geimelis wahlen gefordert

Mittwoch vormittag fand im Saale bes Kreis. baufes in Memel ein Rreistag ftatt. Bom Landesdirektorium wohnte der Sigung Prafident rchert bei. Erschienen waren von den neugewählten Abgeordneten 19 Abgeordnete, Bordert bei. Rurg nach 10 1thr eröffnete ber Borfitende, fommtisarischer Landrat S. Frentel-Benme, die Sigung und führte die neuen Kreistagsabgeordneten ein. Sodann begrüßte er den Präsidenten Borchert und gab seiner Freude barüber Ausdruck, daß er der Einladung gefolgt fei. Er hoffe, daß bas Erfcheinen bes Landespräfidenten viel zu einem guten Zusammenarbeiten zwischen Areisverwaltung und Landesdirektorium beitragen

#### Landespräsident Borchert

führte barauf folgendes in litanischer und beutsches Sprache aus:

Sehr geehrter Berr Landrat, geehrte Kreistagsmitglieber!

Der Ginlabung bes herrn Landrats gur erften Situng bes neugewählten Rreistages meines Beimatfreises bin ich gerne nachgesommen, weil die Tagung am Orte meiner fonftigen Tätigfeit stattfindet und ich somit die notige Beit ernbrigen fonnte. Gines ift bei der Wahl bes neuen Arcistages zu bedauern, daß trop des Berlegens des Bahltermines durch das Direktorium des Gebiets auf einen einstimmigen Autrag der drei Kreisausichuffe und ber Landwirtichaftstammer bin bie Beteiligung an ber Babl in rein landwirticafts lichen Begirten nur 18-20 % aller Bablberechtigten betragen bat und bag fomit nur ein geringer Bruchteil unferer Bürger von bem vornehmften Recht Gebrauch gemacht hat. Die Celbits verwaltung bes Kreifes geht nunmehr, febr geehrte Rreistagsmitglieder, in Ihre Sande über. Seit dem Jahre 1919 bat fich ber alie Kreistag redlich bemüht, den Kreis burch alle Schwierigfeiten ber verfloffenen Jahre hindurchaubringen. Und ber Schwierigkeiten gabs genug. Ich erinnere nur an die Inflation ber damaligen Währung. Das was heute projektiert war, wurde morgen fiber den Saufen geworfen. An ben Strafen konnte &. B, nichts getan werden. Sente übernehmen Sie die Kreisstraßen in einem voräuglichen Bustande. Mit diesen Sorgen haben Sie heute nicht mehr zu kämpsen. Aber jeber Tag bringt neue Fragen, die nicht minder leicht find und gelöft werden muffen. Gie übernehmen eine immerhin bebeutende Berantwortung gegenüber Ihrem Kreife, gegenüber Ihrem Gebiet und auch gegenüber Ihrem Ctaat.

Wir haben bereits Beispiele in unserm Memelgebiet, in welch harmonischer und nubbringender Weife, besonders für den betreffenden Kommunais verband, einzelne Gelbstverwaltungen wirtichaften. Leider auch Beispiele, wie durch das Einstellen einzelner, besonders nicht bodenständiger Perfonlichkeiten (Deutlicher ben buntten Ginn ber Worte aufhellen! D. Reb. b. "M. D."), bas gute Verhältnis dum Gebiet und Staat immer wieder in Gefahr gebracht wird und zwar durch Betätigung auf Gebieten, die nicht zur Kompetenz der Selbstverwaltungen gehören. Der Leidtragende an diesen Machinationen ift immer ber beireffende Kommunalverband.

Auch des Kreises Memel harren in der näheren Zukunft größere Aufgaben, an denen Sie berufen find, mitzuarbeiten. Es wird mir besonders angenehm werden, wenn in unserem Kreise mit den neuen Organen der Selbstverwaltung, im Auge behaltend unsere Gebiets- und Staatsversaffung, ein angenehmes Zusammenarbeiten auch in 3n= funft erfolgen tonnte. Gie übernehmen ben Rreis in einer guten Verfaffung. Die bisberigen verantwortlichen Stellen des Kreifes baben fich bemüht, das Möglichste zu tun. Ich wünsche Ihrer Tätigkeit im Namen des Direktoriums des Memelgebiets ben allerbeften Erfolg.

Darauf begrüßte Landrat Frentel-Beyme die alten Kreistagsmitglieder, beren nur febr wenige erschienen seien und dankte ihnen für ihre Kätigkeit in der verflossenen Periode. Die neuen Kreistagsmitglieber wies er darauf hin, daß die Kreisvertretung keine politische Körpersich aft, sondern eine rein wirtschaftliche Institution fet. Es fet bekannt, daß die Wähler ihren Abgeordneten viele Buniche mit auf ben Weg geben, daß jedoch nicht immer alles erfüllt werben tonne, benn die Kreisvertretung habe in erfter Linie folde Aufgaben su erledigen, die der Allgemeinheit zugute kommen. In diesem Sinne habe auch der alte Kreistag gewirft. Dem Landesdireftorium und befonders beffen Prafidenten muffe er dafür danken, daß irot ber bestehenden Gelbinappfeit Mittel für Zwede bes Kreifes bewilligt worden befonders für die Inftanbfetung bes feien. Chauffeen und die Entwäfferungen Mit Bunfche, daß ber neue Kreistag gute Arbeit leiften moge, folog Landrat Frenhel-Benme feine Mus-

Hierauf teilte der Vorsitzende mit, daß Wahlproteste nicht eingegangen seien und beantragte, bie Gultigkeitserklärung für bie Bahlen auszusprechen. Der Kreistag ftimmte bem Antrag des Borfibenden zu. Die Bahlordnung für die Bable bes Kreisausiouifes, der Arcistommiffion und der Arcis-beputierten wurden darauf bebattelos angenommen. Rach einer Paufe wurden die Bablordnung vollzogen. Es murden gewählt für den Rreise

Otto Lorens, Landwirt Pangirren, Behrend v. Schulde, Gutsbesitzer Miseiken, Michel Bertuleit, Befitzer, Smilgienen, Michel Schernus, Landwirt Größen, Broschaitis, Besitzer, Wewerischken, Plennis, Arbeiter Truschellen.

Aus der Wahl der Kreisdeputterten gingen die herren Brofdattis und v. Schulae

In die Kreiskommiffion wurden de berren Plennis und Reiluweit gewählt.

Bor der Reumahl der Amtsvorsteher und ihrer Stellvertreter wies der Borsitzende darauf hin, daß die Zweisprachigkeit dabei eine wesentliche Mulle hiele. Der Landespräsident habe jedoch erflart, daß auf die Zweisprachigkeit verzichtet werden some, wenn es sich bei den alten Amtsvorstehern nur bewährte Männer handele. Abgevrdneter Broschatts empfahl, die bisherigen Amtswrsteher zu belassen, soweit eine Aenderung nicht unbedingt notwendig sei. Darauf wurde die Wahl ber Amisvorsieher und ihrer Stellvertreter in geheimer Sitzung vorgenommen.

Im weiteren Berlauf der Tagesordnung wurden den den sozialdemokratischen Kreistagsabgeordneten eine Refolution, die die sofortige Ausschreibung der Seimelis-Wahlen und restlose Durchsührung der Memelfonvention versangt, und ein Dringlicheitsantrag, der Bereinftellung von Mitteln für Berforgung der Arbeitelofen bes Bandfreises Memel fordert, eingebracht. Die Resolution hat folgenden Wortlaut:

Der Kreistag als einzige durch die letten Bahlen hervorgegangene Bolfsvertretung, mit, bin vollkommen das Vertrauen der gesamten Bevölkerung besitsend, sieht die geordnete Birt. schaft nur dann möglich, wenn ein ordnungsmäßig vom Bolke gewähltes Parlament sowie Regierung die Geschicke des Landes in die Hand nehmen. Nur ein vom Verwauen des Bolkes getragenes Parlament sowie bessen Regierung kann unfer Gebiet vom vollkommenen wirtschaftlichen Abgrund bewahren und unsere einst so hoch stehende Kultur wieder herstellen.

Der Kreistag des Kreises Memel fordert daber von der Zentralregierung sofortige AusichreibungberGeimelismahlen und reftlofe Durchführung ber Memelfonvention.

Diefe Refolution murde einstimmig angenommen und der Landrat beauftragt, sie dem Landesdirektorium zu überreichen. Sodann wurde noch folgender Dringlichkeitsantrag nach langer Debatte dem Kreisansschuß überwiesen:

Der Kreistag möge befchließen, in Anbetracht des Stillstandes der memelländischen Wirtschaft, wonach für den kommenden Winter wit einer Arbeitslosigkeit auch für den Landfreis Memel zu rechnen ist, eine Summe von 300 000 Lit vorlänfig dur Berfügung gu ftellen.

Der Kreistag beichließt ferner, an das Bandes. direktorium den Antrag zu stellen, daß recht= zeitig Mittel für die Versorgung der Arbeits-losen des Landkreises Memel sichergestellt

Neber den Berkarf des Kreistages werden wir noch berichten.

### Schwere Dampferkatastrophe.

schwere Dampierkatajtrophe.

r. Newport (Mhode-Jsland), 19. August. (Tel.)
staff dem Bergnsigungsdampser "Macsinae", auf
dem sich 674 Ausflügler, darunter viele Franen
mb Kinder besanden, explodierte dex
dampftessented durch die Explosion zerhört. Unter
den Vassagieren entstand eine Banit. Siedzehn
kerfonen ertitten durch den ausströmenden
dampftödliche Brandwunden, 75 wurden
mm Teilsehr schwer verlegt. Da sich die Explosion
m der Rässe eines Marineübungsplages ereignete,
dunte das Schiss mit den darauf verbliebenen
kassasischen aus User gebracht werden. Das
ecklachtwort "Byoming" sowie eine Keihe von
den Fonessent und Torpedobootszerkövern wurden
urch Fonessent und mrch Funtspruch an die Unglückslätte gernsen und beieligten sich an der Rettung der mit den Wellen tingenden Bassagiere.

### Der Schaben auf Amrum

Der Schaben auf Amrum

r. Hamburg, 18. August. (Tel.) Gestern abend
kasen mit dem Dampser "Kaiser" 34 vom Feuer
mit Amrum betroffene Kurgäste in Ham burg
ein, Die Unterbringung der obsachlosen Kurgäste
bereitet im sibrigen auf Amrum und den umliegenden Inseln wegen der vorgeschrittenen
Saison teine Schwierigseiten. Der Schaben wird
mögesamt auf 186 000 Mart geschäbt. Das
Ambronen-Haus kellte allein einen Wert von
120 000 Mart dar. Die Zahl der Obdachlosen ertelcht 800. Der in Buldizum auf Föhr augerichtete
Brandschaden beläuft sich nach vorläusigen
Schäbungen auf 60 000 Mart.

\*Sylt, 18. August. Zu der großen Feners stunst in Amrum wird noch gemeldet, daß das sauser in dem der Gemeinde Korddorf gehörenden Kmbronenhaus ausgebrochen sei, in dem privat wohnende Kurgäste Verpstegung sinden. Das seuer sand reichliche Kahrung an dem strohgedetten Dache des Hanses, der scharfe Kordwestwindtug dazu bei, daß das Fener sich auf weitere däuser ansdehnte. Ein größerer Teil der Orischaft lieut in Aschen Gäuser sind vollkändig nieders liegt in Afche. Zehn Häuser sind vollständig nieder-vebrannt. Der Sachschaden ift sehr groß, da bei dem raschen Umsichgreisen des Feuers nur sehr went raschen Umsichgreisen des Heuers nur sehr wends Geräischaften gereitet werden konnten. Die sower betroffenen Einwohner fanden einstweilen Unterkunft in dem benachbarten Dorfe Kebel. In der vergangenen Nacht wurde heller Feuerschein im Südosten bemerkt. Nachsorschungen ergaben, daß in der Ortschaft Boldizun auf der Jusel Föhr ein neuer Brand ausgebrochen war. Ein großes Bauernhauß und vier andere häuser sind hier dem keuer aum Opfer gefallen. feuer gum Opfer gefallen.

### Mord ober Gelbstmord

Mord oder Selbstmord

\* Mürig, 17. August. In der Nähe des Ostfesdades Mürig in wurde an der Kilfte von Aussiliglern eine männliche Leiche gefunden. Der Tote, der in einer Blutlache lag, wies schwere Schußmunden am Kopf auf. Er war lediglich mit einem Badeansun bekleidet. Die Kleidungsstücke des Toten lagen zerstreut am Boden umher. Aus Irem Besunde ist au schließen, daß sie nach Wertlachen untersucht worden sind. Es besteht noch ihm Gewisheit darüber, ob es sich um einen Mord oder um einen Selbstmord handelt. Ebenso konnten der Personatien noch nicht selbstworden.

### Durch Explosion einer Wasserstofflasche getötet

t. Nom, 19. August. (Tel.) Aus Monza wird kemeldet, in einer Eisenwarenhandlung waren dwei Arbeiter damtt beschäftigt, eine Stahlstange mit hollse von Wasserstoff zu zerschneiden, wobet die Masserstofflasche plöstig explodierte. Die beiden Arbeiter murben in blich verletz

## Memeler Handels- und Schiffahrts-Zeitung

### Aus dem Wirtschaftsleben Litauens Auch im Juli passive Handelsbllanz

tz. Die Passivität der litauischen Handelsbilanz scheint chronischen Charakter angenommen zu haben, denn seit März dieses Jahres zeigt sie eine stets wachsende Verschlechterung. Die amtliche Statistik des Itauischen Finanzministeriums gibt die Gestaltung der litauischen Handelsbilanz für die ersten 7 Monate des laufenden Jahres wie folgt an: Der Gesamtumsatz für diese Zeit beziffert sich auf 279,6 Mill. Lit gegen 271,3 Mill. Lit im gleichen Zeitzaum 1924. Davon entfallen auf die Ausfuhr 131,2 Millionen Lit (149 Mill. Lit 1924) und auf die Einfuhr 148,4 Mill. Lit (121,8 Mill. Lit 1924). Somit war die litauische Handelsbilanz mit 17,2 Mill. Lit passi v. während sie in derselben Zeitspanne 1924 mit 17,6 Mill. Lit aktiv war. In der passiven Handelsbilanz zeigt sich ein deutlich erkennbarer Rückgang des Wirtschaftslebens Litauens. Im Juli nannte die litauische Handelsbilanz einen Gesamtumsatz von 41,8 Mill. Lit, vovom auf die Ausfuhr 19 Mill. Lit und auf die Einfuhr 22,8 Mill. Lit entfallen. tz. Die Passivität der litauischen Handelsbilanz scheint

### Sprunghaftes Steigen der Viehpreise in Berlin

(Handels-Depeschendienst des "Memeier Dampfboots")

\* Berlin, 19. August (Tel.) Wie die "B. Z. am Mittag"
meldet, sind trotz aller Bemühungen, die Fleischpreise zu
senken, die Prefse für Schlachtvieh auf dem
heutigen Berliner Viehmarkt erheblich gestiegen. Für
einzelne. Viehgattungen und Fleischsorten betrugen die
Preissteigerungen bis 10 Prezent.

#### Berliner Börsenbericht

\* Berlin, 19. August. (Tel.)

Aengstlich gewordene Bassiers deekten bei Beginn des heutigen Verkehrs, so daß die Gesamthaltung einen ziemlich festen Anstrich erhielt. Die Kursbesserungen überschritten aber nur vereinzelt I Prozent, jedoch seizten Phönix-Aktien um 15/8 Prozent höher bei Käufen von guter Bankseite ein und stiegen auch weiter über 64 hinaus. Die Kurserhöhungen lockten aber neues Angehot an den Markt, das den Kurs dieses Gradmessers für die Tendenz um 1½ Prozent drückte, und unter der Rückwirkung dieses Vorganges wurde die Gesamthaltung im Verlaufe schwankend. Da brach sich Festigkeit aber wieder Bahn, so daß im allgemeinen die erhöhten Anfangskurse behauptet blieben der noch nach oben überschritten wurden. Lebhafte Umsätze fanden außer am Montanmarkt noch in einzelnen chemischen und Elektrizitätswerten statt. Phönix-Aktien erreichten den Kurs von 64 wieder. Schiffahrtsaktien zogen um etwa 1 bis 1½ Prozent am. Der Bankaktienmarkt wies behauptete Kurse auf. In deutschen Anleihen war das Geschäft ziemlich beschränkt bei belanglosen Veränderungen. Länderanleihen waren gut behauptet. Städtische Anleihen und Goldpfandbriefe blieben unverändert. Hypothekenpfandbriefe gewannen 0,1 Prozent. Geld war auch heute flüssig. Tagesgeld galt 7½ bis 9 und Monatsgeld 10—11 Prozent. Für Privatdiskont bestand unvermindert starke Nachfrage. Der Satz wurde für kurze Sichten auf 75/8 ermäßigt, für neuere Sichten bliebe ar 7½.

(Telegraphisch übermitteit - Ohne Gewähr)

1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1. 1	Telegraphische Auszahlungen			
1/1/8	19. 8. G.	19. 8. Br.	18. 8. G.	18, 8, Br.
Buenos-Aires1 Peso	1,693	1,697	1,694	1,698
Japan I Yen	1,718	1,722	1,721	1,725
Konstantinopelitrk.Pf.	2,475	2,485	2,47	2,48
London 1 Pfd. St.	20,382	20,434	20,348	20,333
Newyork 1 Dollar	4,195	4,205	4,195	4,205
Rio de Janeiro .1 Mitr.	0,514	0,516	0.516	0,518
Amsterdam .100 Guld.	168,99	169,41	169,06	169,48
Brüssel 100 Fr.	19,21	19,25	18,73	18,77
Christiania . 100 Kron.	78,05	78,25	77,70	77,90
Danzig. 100 Gulden	80,80	81,00	80,30	81,00
Helsingfors . 100 fin. M.	10,572	10,612	10,576	10,616
Italien 100 Lire	15,22	15,26	15,06	15,10
Jugoslavien . 100 Din.	7,50	7,52	7,51	7,53
-Kopenhagen 100 Kron.	96,48	96,72	96,23	96,47
Lissabon . 100 Escudo	20,825	20,875	20,775	20,825
Paris 100 Fr.	19,74	19,78	19,495	19,535
Prag 100 Kr.	12,422	12,482	12,425	12,465
Schweiz 100 Fr.	81,39	81,59	81,38	81,58
Sofia 100 Lewa	3,03	8,04	3,03	3,04
Spanien .100 Peseten	60,44	60,60	60,40	60,56
Stockholm .100 Kron.	112,78	113,06	112,76	113,04
Budapest 100000 Kr.	5,895	5,915	5,895	5,915
Wien 100000 Kr.	59,08	59,22	59,06	59,20
Athen. 100 Drachmen	6,53	6,55	6,54	6,56
			10 THE 18	EL PRINTS

Bekanntmachung des Berliner Börsenvorstandes. Laut Bekanntmachung des Berliner Börsenvorstandes. Laut Bekanntmachung des Berliner Börsenvorstandes finden vom 1. September ab an Sonnabenden Versammlungen der Wertpapierbörse zwischen 11 und 1 Uhr statt. Die Festsetzung der Einheitskurse und der Devisen- und Notenkurse beginnt um 12 Uhr. Die Notierung der deutschen Zwangsanleihe wird eingestellt. Zur Regulierung der laufenden unerfüllten Geschäfte findet am 25. August noch einmal eine Kursfestsetzung statt, bei welcher Aufträgenur soweit berücksichtigt werden, als dies zur Erledigung der schwebenden Zwangsregulierung erforderlich ist.

\*Berliner Cstdevisen am 19. August. (Tel.) Warschau 71,42 Geld, 71,78 Brief, Kattowitz 71,17 Geld, 71,58 Brief, Riga 80,55 Geld, 80,95 Brief, Reval 1,107 Geld, 1,118 Brief, Posen 71,72 Geld, 72,08 Brief, Noten: Zlotynoten große 71,34 Geld, 72,06 Brief, Kleine 69,35 Geld, 70,35 Brief, Riga 79,75 Geld, 80,55 Brief, Reval 1,085 Geld, 1,095 Brief, Kowno 40,94 Geld, 41,36 Brief.

\* Danziger Ostdevisen am 19. August. (Tel.) Warschau 88,39 Geld, 88,61 Brief, Polnische Noten 88,89 Geld, 89,11 Brief, Dollarnoten 5,2135 Geld, 5,2265 Brief, Scheck London 25,20 Geld, 25,20 Brief, Auszahlung London 25,21½, Geld, 25,21½, Brief, Zürich 100,62 Geld, 100,88 Brief, Newyork 5,1873 Geld, 5,2002 Brief, 100 Billionen telegr. Auszahlung Berlin 123,445 Geld 123,755 Brief.

Markkurse des Auslands vom 18. August: Prag 808,25, Zürich 1,22,70, London 20,42, Amsterdam 0,59,10, Kopenhagen 103,95, Stockholm 0,88,70. (Priv.-Tel.)

oe. Die estnisch-englischen Handelsbeziehungen. In den ersten fünf Monaten d. Js. wurden aus Estland Waren im Werte von 802 Mill. EMk. nach England ausgeführt. Die Ausfuhr ist demnach im Vergleich zu demselben Zeitraum im Vorjahr um ca. 60 Mill. EMk. gesunken. Der Rückgang estnischer Ausfuhr nach England wird damit erklärt, daß der deutsche Markt im letzten Jahr die estnischen Molkereiprodukte fast in vollem Umfange aufgenommen hat, während früher diese auch nach England ausgeführt wurden. In den ersten fünf Monaten dieses Jahres wurden beispielsweise 37 101 Faß Butter nach Deutschland, nach England aber bloß 6300 Faß ausgeführt. Zum Rückgang der Ausfuhr nach England trägt nach Deutschland, nach England aber bloß 6800 Faß ausgeführt. Zum Rückgang der Ausfuhr nach England trägt auch die schlechte Konjunktur auf dem Flachs- und Holzmarkt bei. — Die estnische Einfuhr aus England in den ersten fünf Monaten dieses Jahres betrug 488 Mill. EMk. gegen 411 Mill. im vorigen Jahre. Um die Qualität der estnische Ausfuhrwaren hoch zu halten, hat die estnische Regierung außer der Kontrollstation in Reval noch das Amt eines speziellen Kontrollbeamten in London eingerichtet, dessen Aufgabe es ist, die Qualität der in London eingetroffenen estnischen Waren nochmals zu überprüfen. Die Handelsbeziehungen zwischen Estland und England werden dadurch gefördert, daß die estnischen Banken mit einigen Londoner Großbanken in Geschäftsbeziehungen stehen, und daß sich die britische Regierung bereit erklärt hat, die Garantie für estnische Einkäufe in England zu übernehmen.

oe. Vom russischen Finehamarkt. Aus Moskau wird gemeidet: Im Gouv. Pskow hat sich die mit Flachs be-baute Fläche in diesem Jahre um 84 Prozent gegenüber dem Vorjahre vergrößert und erreicht 112 425 Deßjattnen.

Berliner Viehmarkt

Amtlicher Bericht vom 19. August 1926 Auftrieb: 1507 Rinder, darunter 309 Bullen, 440 Ochsen, 758 Kühe und Färsen, 1800 Kälber, 0872 Schafe, 8047 Schweine, 84 Ziegen, 280 Schweine aus dem Aus-lande.

Ochsen, 758 Kühe und Färsen, 1800 Kälber, 0872 Schafe, 8047 Schweine, 84 Ziegen, 280 Schweine aus dem Auslande.

Rinder: Ochsen: vollfleischige, ausgemästete höchsten Schlachtwertes (ungejocht), 56—60 Pf., vollfleischige, ausgemästete im Alter von 4—7 Jahren 50 bis 54 Pf., junge fleischige, nicht ausgemästete und ältere ausgemästete 45—48 Pf., mäßig genährte junge, gut genährte ältere 38—42 Pf., vollfleischige, ausgewachsene, höchsten Schlachtwertes 55—58 Pf., vollfleischige, iüngere 49—52 Pf., mäßig senährte junge und gut genährte ältere 48—48 Pf., Färsen und Kühe: vollfleischige, ausgemästete Färsen höchsten Schlachtwertes 55—56 Pf., vollfleischige, ausgemästete Kühe höchsten Schlachtwertes bis zu 7 Jahren 47—52 Pf., ältere, ausgemästete Kühe und Färsen 28—42 Pf., gering genährte Kühe und Färsen 28—32 Pf., gering genährte Kühe und Färsen 28—32 Pf., gering genährte Kühe und Färsen 28—32 Pf., gering genährte Kühe und Färsen 25—42 Pf., mäßige genährte Kühe und Färsen 28—32 Pf., gering genährte Kühe und Färsen 25—42 Pf., mäßige genährte Kühe und Färsen 28—32 Pf., gering genährte Kühe und Färsen 25—42 Pf., gering genährte Kühe und genährte Kühe und Färsen 26—42 Pf., senährtes Jungvieh (Fresser) 40—46 Pf.

Kälber: Doppellender, feinster Mast — Pf., feinste Mastkälber 85—96 Pf., mittlere Mast- und beste Saugkälber 75—82 Pf., geringe Mast- und gute Saugkälber 65—76 Pf., geringe Saugkälber 55—62 Pf.

Schafe: Mastlämmer und gut genährte junge Schafe 38—50 Pf., mäßig genährte Hammel und Schafe (Merzschafe) 27—35 Pf., mäßig genährte Sauen unter 120 Pfd. bis — Pf., Sauen 83—88 Pf.

Ziegen: 20—23.

Ten den z: Bei Rindern, Kälbern und Schweinen geatt, bei Schafen ruhig.

### Kurs-Depesche

	19. 8.	18. 8.
5% Disch Reichssch I	-	
5% w a H	-	
41/2 for 1V-V	0.135	_
4'/2'/0" IV-V. 4'/2'/0" VI-IX 4'/2'/0" fällig 1924.	0.125	0.13
41/0/0 - fallig 1924.	0.125	0.1175
5% Deutsche Reichsanleibe	0.15	0.14
101	0,805	0.2925
	0,2825	0.26
	0,6025	0.5625
4% Preußische Konsols.	0.2475	0.215
St/2/2	0.265	0.24
00/2/0 10 10 10 100	0.26	0,2225
30% 40% Ostpr. Provinz. Obligationen	0,20	0,2220
4% Ostpr. Frovinz. Obligationen	The second second	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR
31/2/4 " " " " "		-
4% Ostpr. Pfandbriefe.		-
8 <sup>1</sup> / <sub>2</sub> °/ <sub>0</sub> Hamburg Amerika	47.05	
Hamburg Amerika	48,25	47,5
Nordd. Lloyd	48,5	47,625
Berliner Handels-Gesellsch	124,0	124.5
Comm. und Privathank	94,75	94,5
Darmstädter Bank	111,25	109,5
Deutsche Bank	113,5	112,5
Diskonto-Komm.	103.5	103,0
Dresdner Bank	100,25	100,0
Ostbank I. Handel u. Gewerbe.	73,0	73,5
Reichsbank	121.5	121,125
A. E. G	94,0	93,0
Berliner Holzkontor	41,0	40,0
Aschaffenburg	_	62,0
Daimler-Motoren.	38,5	38,5
Deutsch-Luxemb. Bergwerk	56.25	54,375
Gelsenkircher Bergwerk	47.0	46.0
Ges. für elektr. Unt. Goldkurs	102,375	102,125
Hirsch Kupfer	87,5	88.0
Königsberger Lagerhaus		_
Oberschl. EisenbBedarf	35.0	34.0
Rhein, Stahlwerke	52,1	50.0
Rüttgerswerke	62,375	61,125
Rüttgerswerke	11.875	11,5
Zellstoff Waldhof	8.9	8.8
Türk. 400 Frc. Loose.	20.9	21,0
	20,0	

Fonds- und Aktienkurse der Königsberger Börse vom 19. August 1925

Bot 3c toll for Magazz tollo				
4% Ostpr. Pfandbr	-	Brauerei Ponarth	-	
81/2% Ostpr. Pfandbr.	_	Brauerei Rastenburg	48	
3% Ostpr. Pfandbr.	_	Brauerei Tilsit	48*	
41/20/0 Anteilsch. d.Kb.		Brauer. Schönbusch	_	
Walzm., rückz. 105	-	Ver. Gumb. Brauer	-	
41/2% Teilsch. Versch.		Hartungsche Zeitung	_	
Kd.Kgb.Walzm.rz.103	-	Pinnauer Mühlen	-	
Ermländische Bank	-	Insterb. Spinnerei	-	
Königsberger Bank.	-	Ostd. Hefewerke	0,275	
Ostbank	_	Ostd.Maschinenfabr.		
BrauereiBergschlöß.	_	Wermke		
Bürgerliches Brauh.	=	Kalk-u. Mörtelwerke	-	
Brauer, Engl. Brunn.	Belle Xun	Union-Gießerei	-	
dto. Vorzugsaktien	-	Carl Petereit	0,3	

oe. Die Aussichten des estnischen Holzexports. Wie aus Kreisen der estnischen Forstverwaltung verlautet, werden im kommenden Herbst in Estland keine großen Holzmengen zur Ausfuhr freigegeben. Als Grund für diese Maßnahme werden die außerordentlich niedrigen Preise auf dem Weitmarkt bezeichnet. Die estnischen Fachkreise sind der Ansicht, daß man das Holz, wenn man es im gegenwärtigen Zeitpunkt realisieren will, 50 Prozunter dem Taxationswert veräußern müßte, während man bisher stets 60 Prozent über dem Taxationswert erhalten hat. Man hofft, daß die bevorstehende Komferenz der Holzindustriellen der nordischen Staaten, au der sich Vertreter Finnlands, Schwedens und der baltischen Staaten beteiligen, auch in der Preisfrage eine Besserung erwirken wird. oe. Die Aussichten des estnischen Holzexports. Wie

Internationale Messe in Reichenberg. Zur Eröffnung der 6. Internationalen Reichenberger Messe und der Sondermesse für wirtschaftliche Betriebsführung am Sonnabend, den 15., wird mitgeteilt, daß gegen 1000 Aussteller eintreffen, die sich aus führenden großen Firmen des In- und Auslandes zusammensetzen. Die ausländische Beteiligung beträgt 10 Prozent. In Verwendung stehen zehn große Messchäuser, die bis auf den letzten Platz voll besetzt sind. Der Ausstellungsraum hat sich gegenüber dem Vorjahre um 2000 Quadratmeter vergrößert. Die Textflindustrie mit über 200 Ausstellern ninmt wieder den ersten Platz ein. Mehr als 100 Firmen sind aus der Maschinenbranche anwesend, darunter sehr viele Textilmaschinenfirmen des In- und Auslandes. Internationale Messe in Reichenberg. Zur Eröffnung

Polnische Ausfuhrzölle für Danziger Erzeugnisse. Das Polnische Ausfuhrzolfe für Danziger Erzeugnisse. Das am 30. Juli 1925 zwischen Danzig und der Republik Polen abgeschlossene Abkommen über die Anwendung der pol-nischen Ausfuhrzölle für Danziger Erzeugnisse ist am 12. August 1925 unterzeichnet worden. Für die Freie Stadt Danzig wurde das Abkommen von Senator Dr. Frank unterzeichnet, für die Republik Polen von Zollpräsident Dr. Rasinski.

Dr. Rasinski.

Zur Finanzlage in Polen. Aus Warschau wird gemeldet: Der Präsident der Bank von Polen, Karpinski, erklärte einem Vertreter des "Kurjer Polski", daß die Bank auch weiterhin gesonnen sei, den Banknotenumlauf zu verringern und die Kredite einzuschränken, da die Valuten noch immer aus den Kassen der Bank abflössen. Sehon der September würde hoffentlich kein Außenhandelschistt mehr aufweisen und im Oktoler würde die Polektigt. defizit mehr aufweisen und im Oktober würde die Pol-nische Handelsbilanz sich sogar aktiv gestalten. oe. Estlands Butter- und Eierausfuhr im Juli. Im Laufe

oe. Estlands Butter- und Eierausfuhr im Juli. Im Laufe des Monats Juli wurden aus Estland insgesamt 17885 Faß oder 62999 Pud Butter ausgeführt, gegenüber 53434. Pud im Juni d. Js. und 33163 Pud im Juli v. Js. Nach Deutschland gingen 11825 Faß oder 41585 Pud Butter, nach England 6060 Faß oder 21463 Pud. — An Eiern wurden im Juli 1967040 Stück ausgeführt, gegenüber 1448 640 Stück im Juni d. Js. und 787680 Stück im Juli v. Js. Somit ist sowohl die Eier- als auch die Butterausfuhr aus Estland im Laufe dieses Jahres erheblich gestiegen.

Am Produktenmarkt stellten sich die Preise für Brotgetreide niedriger, da die Mühlen wegen des Streiks und auch wegen des geringen Mahllohnes kaufunlustig waren, während das Angebot täglich zunimmt. Nur einige Deckungsnachfrage gegen Vorverkaufsware wirkte stützend. Namentlich Roggen schwächte sich ab. Gerste war gleichfalls reichlich am Markt, geringere Sorten waren billiger käuflich. Für Hafer zeigte der Konsum wieder einiges Interesse, so daß die Haltung sich im wesentlichen besserte. Mehl litt unter der Zurückhaltung der Käufer und unter großem Angebot.

Amtliche Berliner Produkten-Notierungen

Berlin, den 19. August 1925 (Tel.)						
Weizen, märk.	287-241	Raps	845-850			
sachs.	-	Leinsaat	-			
schles.	-	ViktErbsen	27,00-35,00			
meckl.	235-237	Kl. Speise	25,00-27,00			
Roggen (märk.)	174-181	Futtererbsen	23,00-25,00			
pomm.	_	Peluschken	23,00-25,00			
westpr.	165-170	Ackerbohnen				
meckl.	-	Wicken	26,00-28,00			
Futtergerste, neu	189-197	Lupinen blaue	12,50-14,50			
Sommergerste	240-269	_ gelbe	15,00-16,50			
Hafer, märk., neu	186-195	Seradella (alte)				
pomm.	1 - Table 1	" (neue)	_			
. westpr.			16,60-16,86			
meckl.	-	Leinkuchen	23,60-24,00			
Mais loko Berlin	214-218	Trockenschnitzel				
Waggonfr.Hamb.	_	Sago-Schrot	22,40-22,60			
Weizenmehl	32,25-85,00	Torfmelasse	9,80			
Roggenmehl	25,75-27,50		25,00-25,30			
Weizenkleie	13,60	Kart. Erzeugerp.				
Roggenkleie	13,30	Kartoffeln (1Ztr.)	-			
Die Projes wordshop sich in Goldmank						

Die Preise verstehen sich in Goldmark.
Von Weizen bis Mais handelt es sich um 1000 kg.
bei den übrigen Artikeln um 100 kg.
Tendenz: Bei Weizen, Roggen, Gerste ruhig, bei
Hafer matter, bei Roggenmehl und Roggenkleie matt,
bei den anderen Produkten still.

bei den anderen Produkten still.

\* Königsberger Produktenbericht Königsberg, 19. Aug. (Tel.) Zufuhr 30 Waggons, davon 14 Roggen, 5 Hafer, 1 Raps, 3 Rübsen, 4 Mehl, 3 Verschiedenes. Amtlich Weizen 10, 75—11 Roggen 8, 70—8, 80, Gerste 10, 10, Hafer 9—9, 15—9, 20, Ripsaat 21, 25, allerfeinster Vogelrips, Raps 19, 25—19, ausserbörslich Roggen 8, 50—8, 80, Weizen 10, 50—11, Hafer 9—9, 40, Gerste 9, 60—10, 50 Goldmark. Tendenz unverändert.

### Wetterwarte

Wettervoraussage für Donnerstag, den 20. August Veränderlich, leichte Regenschauer, mässige bis frische nördliche Winde.

Temperaturen in Momel am 19. August: 6 Uhr: + 13.7, 8 Uhr: + 16.2, 10 Uhr: + 16.1, 12 Uhr: + 16.1 Witterungsbericht für die Ostsechäfen vom Mittwoch den 18 August. 8 Uhr merzens:

Mittwoch, den 19. August, 8 Uhr morgens: Uehersicht der Witterung: Tief 748 Ostseeprovinzen sich festlegend. Teitlief 755 Süddeutschland verstärkend, deutsche Küste mässige westliche Winde, im Osten

Stationen	Baro- meter mm	Wind- richtung Stärke	Wetter	Grad	Seegang
Skudenaes Bülk	755,9 756,3 754,9 752,9 748,3 754,1 754,0	NW.3 WNW.3 W.6	bed. wolkig Regen wolkig	+16 +14 +16 +15 +15 +15	
Wishy	750,5 751,6	N. 4 N. 3	heiter	+16	leicht bew.

#### Die wichtigsten Ereignisse in der Seeschiffahrt

Seeschiffahrt

Der Bau neuer Segelschiffe hat auch inden skandinavischen Ländern, die vor dem Kriege noch eine große Segelschiffsflotte hatten, aufgehört. Gegenwärtig ist in keinem dieser Länder ein Segelschiff im Bau. Im 1. Halbjahr 1925 hat der Segelschiffsbestand in Norwegen um 13 000, in Schweden um 5000 und im Dänemark um 4000 Tons abgenommen.

Die helgische Handelsflatte befindet sich jetzt wieder im Rückgang und umfaßt nur nech 220 000 Tons gegen 36 000 To. vor Jahresfrist und 240 000 To. in 1914. Die Zunahme der Nachkriegszeit durch die geraubten deutschen Schiffe war also nur vorübergehend. Die Lage der englischen Schiffbau-industrie hat sich neuerdings weiter verschlechtert, da Neubanaufträge immer seltener werden. Es sind rund 40 Prozent der Schiffbauarbeiter beschäftigungslos. Mehrere größere Werften wollen in nächster Zeit schließen. Eine der größere Werften wollen in nächster Zeit schließen. Eine der größere Werften Heardmore hat für 1924 mit großem Verlust abgeschlossen.

Die dänische Handelsflotte hat sich in den letzten Jahren mur wenig vergrößert. Fir Bestand erreichte Anfang 1925 1848 Schiffe mit 1090 500 Bruttotons gegen 1034 800 Tons anfang 1922. Die Segelschiffsflotte ist vom 22 300 Tons in 1922 auf jetzt 48 000 Tons gesunken.

Die größen erg lischen Motorschiffe sind zur Zeit drei Pressgierschiffe von je 22 000 Tons, von denen das erste "Asturias" für die Royal Mail Steam Packet Co. sochen bei Harland & Wolff in Belfast vom Stapel lief. Es erhält zwei Motoren vom Typ Burmeister & Waim von zusammen 20 000 PS, wemit es 16 Knoten laufen soll. Alle drei Schiffe sind für die Fahrt nach Südamerike bestimmt.

bestimmt.

Die Welthandelsflotte umfaßte Mitte 1925
nach Lloyds Register 62 380 376 Tons Dampfer und Motorschiffe und 2 261 042 Tons Segler. Der Dampferbestand
hat seit Mitte 1924 um 870 000 Tons zugenommen, der
Seglerbestand um 250 000 Tons abgenommen. Der Nettozuwachs der Weithandelsflotte beträgt immer noch 618 000 Tons. Der Zuwachs entfällt ausschließlich auf Motor-

Jahresabschlüsse der danischen Die Jahresauschlusse der danischen Reedereien für 1924 zeigen zum Teil sehr gute Er-träge. Namentlich die alten Reedereien geben erstaun-liche Dividenden: so verteilen Heimdal 30, Norden 20, Dania 25, Torm 25, Vendila 12, Ostasiatische Kompagnie

Dania 25, Torm 25, Vendila 12, Ostasiatische Kompagnie
15 Prozent. Auch verschiedene nach dem Kriege zunächst
schlecht stehende Gesellschaften konnten schon für 1924
kleine Dividenden zahlen.
Die Verluste der amerikanischen Staatsschiffahrt betragen in den 9 Jahren ihres Bestehens
bald 3½ Milliarden Dollars. Es sind 3,6 Milliarden ausgegeben worden, während die vorhandenen Werte mit
200 Millionen geschätzt werden. Auch das Jahr 1924 hat
wieder große Verluste gebracht.

### Memeler Schiffsnachrichten

ì	Ausgegangen					
	Nr.	August	Schiff und Kapitän	Nach	Mit	Makler
ì	485	18			Cellulose	Lit. KohiImport
	486			Danzig	Stückgut	ų. SchiffGes. Ed. Krause
l	487		(Hammerström) Widder SchD.	Riga	leer	R. Meyhoefer
į	488		(v. Häfen) Tank 5 Leichter	Riga	Eing.	R. Meyhoefer
	489		(Abrens) Vilja SD.	Ija	Benzie	R. Meyhoefer
	490	19	Ostsee SD. (Eiggers)	Furillen	leer	Lit. KohlImport
١	SHOULD SELECT	100	(ENRICE OF A)			AND DESCRIPTION OF THE PERSON

Pegelstand: 0,82 m. — Wind: NW. 4. — Strom: ein. — Zulässiger Tiefgang: 7,6 m.
Zulässige Tauchtiefe: Njemenstrom 1,05 m. Rufstrom 2,00 m. Gilgestrom 2,00 m.

Rotationsdruck und Verlag von F. W. Siebert, Mem Frampfboots-Aktie.gesellschaft. Verantwortlich für Franz Gloschaf, für den Insera-und Reklameteil Arthur Hippe, sämtlich in Memel.

geb. Rahn Prökuls, im August 1925 11027

### Ariedrichstädtischer Mädehender Montag, ben 24. Auguft, 8 ligr abends Bohltätigleitstonzert

mit Chorgefängen, Doppeltergett und Solovortrag in der Aula des Luisenghmnasiums

Eintritt 1 Lit

## An Order sind mit D. "Libou" von Danzig eingetroffen

Z. P. R. 50 Jutefäcke trockener, handels-üblicher Weißaucker 5.000 kg Z. P. R. 4111 50 Sack Kristallaucker 5.000 kg [3414

5.000 kg (3414 Bir bitten die girierten Original-tonnossemente uns vorzusegen. Fredrik Johannesen & Co.

**Rommanditgesellschaft** Zweigniederlassung Wemel Warktstraße 81/82 – Tel. 241, 414, 928.

#### Liedertafel Beute Donnerstag 7 Uhr Vorstandesigung

musikal Kommission 8 Uhr liebung Bollzählig. Erscheinen unbedingt erforderlich Der Woritaud.



Donnerstag, d.20.d.Mts. abends 9 11hr

Bersammlung in Fischers Weinftuber dingt exforderlich Bonntag, den 28. d. Mits Anefahrt nach Ronaten Ubfahrt 8 Uhr. Treff buitt Libauer Blat.

abfahrer-Settion 3. L. B. Bar-Rochba

### Bekanntmachung

Für den R c u ba u bes Beanten. Bohn- haufes foll die Lieferung des holzes (Balten. Sparren, Dielen, Schalung unfo.) auf dem Eudmissten und dem Ereisbauamt zu erhalten. Die Noch die holze dem des die dem dem des die dem de

bendelrug.
ben 19.August 1928 Der Areisbaumeifter

### Susten, Atemnol Berichleimung

chreibe allen Leiden-en gern umfonst, wo-mit sich schon viele ausende von ihren weren Lungenleider bft befreiten. Nu WaltherAlthaus

## Gebrüder Boehler & Co.

Vertreter für Litauen:

Technisches Büro

Luetzkendorf

Kaunas Laisves Aleja 41 III

### Zwange: versteigerung

Breitag, den 21. August vormittags 9 Uhr werde ich in Schmels, Haffitraße Nr. 40, der Herrn Schmidt [11051

1 Net, Netangeln und 23 Bunde Rohr öffentlich gegen Bar-zahlung versteigern.

Willums Gerichtsbollzieh. fr. A.

Es werden noch einige

Damen und perren

die an einem litera-rischen Birkel teil-nehmen wollen gesucht Adressenniederlegung unter 3939 in der Exped. d. Bl. [11012

verlaufen Abzug. Rosenstr. 2



110081 Graues Ruductshuhn



Mometer Dampi book Aktion-Gu

ich 3. 1. Septemben bei **Eduard Keiluweit** 

### Kammer-Licht-Spiele

BORRE OF STAR ab 5 und ca 4/8 Uhr



UFA Ellen Richter Film Abenteuer in 6 Akten Regie: Dr. W. Wolff

Darsteller: Ellen Richter Reinhold Schünzel

Brun Kastner Max Landa Hans Brause-wetter, Her-mann Picha

Dieser spannende unterhaltende Film wurde auf einer Weltexpedition aufgenommen und bringt Originalaufnahmen aus Paris, Genua, Kairo, Lybische Wüste, Pyramiden, Sphinx, Rotes Meer, Aden, Colombo, Ceylon, Britisch Indien, Malaienstaaten, Hinter-Indien, Singapore, Sundainseln, China, St. Franzisco, New-York, Azoren.

Buster Keaton in dem 6aktigen Lustspiel

### Sheriock Holmesium.

6 Akte zum Schieflachen. Kassenöffnung 41/e, Anfang 5, Programmwechsel ca. 3/48 Uhr

Diejenige Fran ie am Sonnabend, en 8. August, auf dem ch weine marttauf inem Wagen ihren Regenschirm ge gegen Entgelt vorm. abholen bei **Lekzus** Bommelspittel 10 (12006 Makulatur-Papier 3.hab. F.W. Siebert

Gine gut erhaltene Glas-Veranda

zum fofortigenAb-bruch zu verfaufen. Internationale Bank 3412| Memel Aftien-Gefellschaft Grabenstr. 1—3

### Rähmaschine parturake 62, Sol

Rüchenschrant Mapptisch Megnlator 1053] Stühle villig du verlausen Fuchdfrahe A.

Fahrrad Fractanzug

Goerg. Feldstecher reisw. z. verk. (1104) Bo? fagt b.Exp. d. Bl Ein aut erhaltener Amderwagen u kanfen gesucht. Off mt. **3935** and. Exp dieses Wlattes. [1100]

### Sarmonium

gu faufen gesucht. Offerten ni. Preis= angabe unter 3942 a.b. Exp. d. BL 11030

Milafuh

die auch schon gedeckt ist, steht zum Verkauf Gute Milatuh fucht zu kaufen [11002] auf bessere Eich en = möbel für dauernbe-Beschmickt Bubsargen

auf bessere Eich en = möbel für dauernbe-Beschäftigung stellt ein H. Petereit [1058] Oberstr. 10

1500 Dollar von sogleich zu bergek Off. unt. **3937** andi Exped. d. Bl. (1101) Ein tüchtiger, litauisch sprechender älterer

Bertäufer für die Manufakturs varen-Abteilung kani



von Massen-Auflagen, Prospek Plakaten für alle Zwecke und

Bei Bedarf verlange man Offerte Offerte Memeler Dampiboot A. Gr

### Zurückgekehrt onen IDr. Hassel

### 3d bin zur Rossen-Brazis zugelassen.

Während der Abwesenheit des Herrn Dr. Kallondach halte ich in deffen Wohnung Sprech ffunden ab.

Dr. Schapiro Friedrich-Wilhelm-Straße 48/49 Eingang Neue Straße Lel. 495

### Zwangsverfteigerung

Freitag, ben 21. August, vorm. 11 Uhr, werde ich in Schneld, Mühlenstraße 108 (Memeler Fleischensterenfahris) (11050

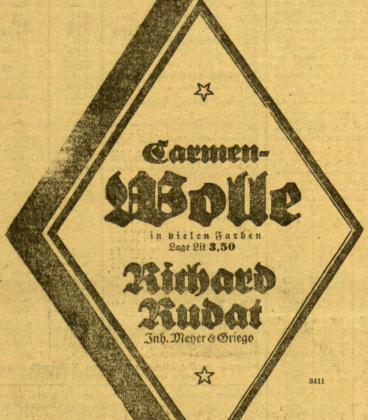
2 große Tische 2 Affenschränfe und eine Sobelbank

öffentlich gegen Barzahlung versteigern Williams, Gerichtsvollzieher fr. A.

## Cichenschieren Dielen in allen Blomessungen, Bractoielen gibt preiswert ab

Dafelbft wird ein Tag- und Racht-wächter eingestellt. [11040





Rachelofen um Abbruch und Stubentüren

(cvff. mit Gerüft) zu kaufen gesucht. Off. m. Preis unt. 3946 an d. Exp. d.Bl. erb. [11061

Möbeltischler

3416) Sendefrug

Berbeirateter mit eigenem Sand:

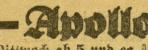
werkszeug f. Guts-und Außenarbeit, erfahren i. Beschlag und Sufpflege, für 1. Oftober gesucht. 11046] Gut Renhof - Memel





SAUBERE AUSFOHRUNG feiner Akzidenz-Arbeiten, Formular-sachen, Kataloge, Geschäftsdrucksachen

Spezialität: Werbedrucke jeder Art



Mittwoch ab 5 und ea. 3/48 Uhr

### Erfter Teil bes neuen zweiteiligen beutichen Monumentalfilms Wallenstein

I. Zeil: Wallenffeine Macht II. Teil: Wallenffeins Tod

Das Koloffalgemälbe aus Denticklands wildester Zeit mährend des 30 fährigen Krieges frei nach der diftorie unter Aulehunng an Schillers Drama. Der Film zeigt die fährenden Männer iener Zeit: Wallenviein, König Gustav Adolf von Schweden, Kaifer Ferdinand, Victolomini, Seni der Alkronom, Terzfn Bater u. Sohn, ferner Jiabella, Walkensteins Gattin, Maria, deren Schwester usw.

Der Film zeigt die gewaltigsten Kämbse dieses großen Krieges. Massenszeuen, Schlacht- und Lagerbilder, die Schlacht bei Lützen, König Gustav Abolss Tod, Wallensteins Untergang und Tod usw.

### Der Gilm ber großen bentichen Befegung

Wallenstein	Frit Grein
	. Eduard b. Winterfte
Terzin, Sohn	Ernft Rucke
	Chriftian Bummerfte
Suo	Schröder Schrin
Siolani	Fris Rampe
Buttler	b. Schwin
Raifer Ferdinand	Erich Raiser-T
Anbella, Wallensteins Gattin	
Maria, beren Schwester	Lia Gibenschi
Questenberg	Wiagnus Stift
Bater Lamomain	Leo Conna
König Gustav Adolf	Leopold b. Ledebo
Seine Gemahlin	. Wiargarete Sch
Geni, der Aftronom	Gustav Seng
	Total Comp

Alls zweiten Groffilm

### Die Frau in Versuchung

Schauspiel nach Baul Frants Romanfigur mit ber glänzenden beutichen Besetzung

Wifred Abel, Olga Engl, Claire Rommer, Charles Willy Kaifer, Safcha Gura, Jacob Tiebtke, Frieda Richard, Bara Stibelsky, Warg. Rupfer, Frig Schulz, Hermann Bicha, L. v. Ledebour.

### Neue hochinteressante Wochenschau

u. a. Die neuesten Wobeschöblungen / Segelregatta der Kieler Boche / Fenertätigkeit des Besuds / Pferderennen dom Start dis zum Piel, ununterbrochen aufgenommen / Uthletik im Pariser Bolksbark / Motorbootrennen auf der Themse / Das furchtbare Erdbeben in "Santa Barbara", Kalisornien usw.

Musik 28. Ludewigs museu

### Zuverlässige Berion (Arbeiter)

wird bei hiefiger Ab-füllstelle sofort gesucht. Zu erfr. in der Erped. dieses Blattes. [11018

Sin tüchtiger Büdergefelle

er felbständig arbeite ann von fof. eintreten Bu erfragen | 11025 Bomm.-Vitte 220

10981] Suche 2 Antimer 1Stüke und

3 Mäddien die melken können, bei hohem Lohn.

Gutsbesitzer Benno Kröhnert **Gr. Krauleiden,** Postor Kr. Niederung (Oftpr.

Befferes, älteres Kinderfräulein

Martiftr. 7/8 2 Treppen Eing. Ordonnang-straße

### Gin schulfreies Mädchen

für den ganzen Tag braucht v. fof. [11039 Naujoks, Mühlenstr. S

Ein finderliebes Mädchen

Rinderfräulein das Hausarbeit übernimmt, n. gut. Beugniffen, wird b. hohem Lohn für eine nach Litauen ziehende Familie gefundt Zu melben gesucht. Bu melben

(11047 Kuplan Grabenfraße 6a von Engen Lotto

mit 10 Abbilbungen und einem Plan à 1 Lit erhältlich bei

F. W. Siebert Memeler Dampfboot A. . 3

### Bellmanns Phaseol-Tabletlen Luckerkranke

Aerztliche Gutachten u. Anerkennungen portofr. d. die Pharmaz. u. Chem. Spezial-G. m. b. H. Berlin(IV)W 35. Lützowstr.54I Zu haben in den Apotheken. 9021

### Buchhalterin

Speditionsgeschäft der svjort gesucht. Gest. Angebote unter **3899** an die Expedition dieses Blattes. [7197

### Eine Röchin

mit guten Empfehlungen, perfelt im Backen u. Kochen, zum I. September oder ipäter gelucht. Offerten unter **3936** an die Exped. dieses Blattes erbeten. Gutsverwaltung Clemmenhof sucht zum 1 September durchaus zuberläsige, perfette

Wirtin nicht unter 30 Jahren. Melb. mit Zeugnis abschriften und Gehaltsansprüchen bitte gi

Fran Gertrud Gerlach Elemmenhof bei Memel.

Züchtige Stütze die verfett kochen kann, per 1. September gel. Meldungen zwijchen 1—5 Uhr erbeten [L1041 Frau **Ruhn**, Bahnhoffiraße 6 a.

2 bis 3 möblierte Zimmerwohnung mögl.Afficinbenutung d. Afficie, i. Stadtzentrum ab 1. Oftober 1925 gefucht. Offerten unter 3944 an die Expedition dieses Blattes. (11038

**党等** befohten he 8-9 L

Grabenfir. 9a



## Dr. Oefkers Backing

Werdes kennt, gebraucht es immer? Etwas besseres gibt es nimmer?

Dr. Oetker's bewährte Rezepte sind in den Geschäften zu haben. Wenn nicht vorraug. schreibe man eine Postkarte an Dr. A. Oetker, Nährmittellabrik, Ofivo Y Danzig.

Orbentliches

on fofort geswat

Biibifches

Arankenhana Rinder=

mädchen ür ein Kind gesucht. it. Sprache ersorderl

Gabrenas Seilerstraße 3/4 Obergäriner nde 30, verh. eval. georetijch u prattijch ut durchgebildet, die artenbaujchule abs oartendalignte ab oliviert, ju cht zum Ditober and cren auernden Wir-ung kreis, auch in buts- od. Herrichafts. ärincrei Memellands evorzugt. VSerte Zu-chriften erbittet [7173

H. Willumeit Obergärtner in **Buylin** Kr. Gumbinnen Oftpr.

Achtung
2 criff. Schneiber fuch. Arbeit i. Hauf jür Damen u. Herren garderoben unice Ga-rantie für erstel. Ber arbeitung u. tabellofen Sig. Diferten unter 3941 an die Erved, dieses Blattes. [11028 Junge Dame nit Schreibmaich. und tenogr. jowie fämtl

Steroge. soble samt Büroarbeiten gut ver traut, sucht Stessung als Privatsetretärin ob im Büro. Offert. unt **3943** an die Exped dieses Blattes. [11028 Möbl. Zimmer

mit sep. Eing. zu verm Elektr. Licht vorh. Zu erfr. in der Erp. d. BL Bwei gut möblierte Bimmer

an bessern Herrn wermieten. Für erfr. ir der Exp. d. BL [11055 Zwei einfach möblierte Bimmer ohne Betten n. Wäsch zu vermieten (1102 Anteritrafie 10. Freundlich möbl. fonniges Bimmer

Grdl. möbliertes

Rimmer illig zu verm. [11057 Berl. Miexanderstraße 74 Möbl. 3immer n zwei Herren mit ob ihne Benfion zu ver nieten [1104

Wiesenquerstr. 1 2 Zimmer. Bohnung nit Küche, fomple nöbliert, Bad, Keller eleftr. Beseuchtung, Anfang Moltkestraße

g.vermieten. Lvo? jag die Exp. d. Bl. H106

Möblierte811050 Zimmer mit Kochgelegenheital 1.9. von 2 jung. Damet gesucht. Off. u. 3897 an die Exp. d. Bl. erbet

mit voller Penfion v 1. 9. 3. mieten gesucht Off. 11. **3940** an di Erned 6. 91 (1101) Möbl. Zimmer ep. Eingang, enbig n ingestört, am liebster Imgebung von Bo angen-und Töpferstr.

Möbl. Zimmer

fosort oder six später gesucht. Nähere An gaben mit Preis unter 3895 a. d. Exp. d. Bl Welterer Herr Gin-Zimmer

2Bohnung jucht zuffinit. Chepan Off. unt. 3934 and Exped. d. Bl [1101) Junge berufet. Damt fucht von sofort cik möbliert. Zimmer Offert. mit Preis unter Offert. mit Preis unte Mr. 3945 a. d. Err d. Blattes. 111035

Große und fleine irodene [11011 Speicher- und Kontor räume find fofort 3.bm. bei M. Elbaum Gr. Bafferftraße 30

Schuhmacher-Wertstati ist an Teilnehmer & vergeben. Wo? jagt bie Exp. d. Bl. 11193

### Totales

Dem el, ben 19. August 1925

#### Die Umwertung bevorrechtigter Forderungen

Das Sandesdirektorium erläßt im "Amtsblatt" bie Ausführungsbestimmungen zur Berordnung setreffend Umwertung bevorrechtigter Forderungen 1901 80. April 1925 — A. Bl. S. 379. — Die Ber= ordnung lautet:

§ 1. Die Borfitenden der Aufwertung3ftellen and deren Bertreter werden durch Präsidialbeschluß bejtellt.

§ 2. Bei den Amtsgerichten Memel und Sendefrug find als Beifitzer je ein Bertreter aus den greisen der Gläubiger und der Schuldner, sowie je die Stellvertreter, bei ben übrigen Amtsgerichten ie ein Vertreter und je ein Stellvertreter zu be=

Der Gläubigerverband und der Hppothekenschuldnerring sind unverzüglich zur Einreichung von Vorschlagsliften für die Bestellung der Beisitzer für jedes Amtsgericht vom Landgerichtspräsidenten aufzufordern. Der Landgerichtspräsident bestellt tie Beifiber aus diefen Liften.

§ 3. Die Aufwertungsstellen haben mit allen gräften barauf binguwirfen, daß die Beteiligten fich mit der Aufwertung und Regelung auch der Kapitalsforderungen § 7 einverstanden erklären.

§ 4. Forderungen, die nach dem 10. Juni 1923 entstanden find, unterliegen nicht dem Berfahren gemäß der Bevordnung vom 30. April 1925.

§ 5. Erfolgt eine Aufwertung des Kapitals gemäß § 7 der Verordnung vom 30. April 1925, so ist hierbei auf Rechte, die im Grundbuch mit dem Rang hinter den aufzuwertenden Rechten eingetragen find, nach Maßgabe der folgenden Richtlinien Rücksicht au nehmen, sofern die Eintragung vor dem 10. Juni 1923 erfolgt ift.

In erster Linie ist auf eine gitliche Einiauna ber Beteiligten hinzuwirfen.

In Ermangelung einer folden entscheibet die Aufwerbungsstelle nach billigem Ermessen darüber, ob nach Lage des Falles eine Aufwertung der perlönlichen Forderung ohne Aenderung der dinglichen Sicherheit ausreicht; erscheint dies nicht als aus-reichend, so hat sich die Entscheidung weiterhin darüber auszwlassen, ob die dingliche Sicherung des mfzinvertenden Rechtes durch Erweiterung der bestehenden Grundbucheintragung — unter Beischaltung ihres Ranges — oder durch eine neue kintragung mit dem Rang hinter den inzwischen ingetragenen Rechten zu erfolgen hat.

§ 6. Der Landgerichtspräsident hat nach sechs Konaten über den Umfang der auf Grund der Berrdnung ergangenen Aufwertungen und die in iesem Berfahren von den Gerichten gemachten ersahrungen dem Direktorium des Memelgebiets Bericht zu erstatten.

### Die Bereinheitlichung der Statistifen

em Borfit des Gouverneurs Budrys die Berhand-

ungen über die Vereinheitlichung der Tätigkeit der

Am 30. und 31. Juli fanden in De em el unter

nemeständischen und litauischen statistischen Büros

statt. Die Zentralregierung war durch den Direktor des statistischen Büros, Herrn Teteraustas, und ben Redafteur diefes Buros, herrn Lapteff, vertreten. Das Memelland ver= trat der Bizevorsitzende des Direktoriums, Herr Reisggs, die Herren Dr. Ozelis und Tolpidius und der Leiter der statistischen Abteilung, herr Refichtaitis.

Bahrend ber Berhandlungen ift festgestellt worden, daß die memelländische statistische Organi= farton ganz eigenartig, ohne Zusammenhang mit Statistif Großlitauens und damit auch ohne Zusammenhang mit dem internationalen statistischen Institut, beffen Beschlüffen die litauische Statistif angepaßt wird, arbeitet und daß die Schwäche der memelländischen statistischen Organisation auf das Fehlen eines die Arbeit normierenden Statutes zurückzuführen ift. Außerdem wird das im Memellande bestehende deutsche System, bas seinerzeit gut war, jest bereits durch beffere Systeme ersett. Im Zusammenhang damit wurde beschloffen, daß die Tätigkeit der memelländischen statistischen Organisation durch ein Statut geregelt werden foll, das bereits von allen Teilnehmern an= genommen worden ift und nach der Genehmigung durch den Finanzwinister und das Landes-direktorium in Kraft tritt. Um die Statistik des Memellandes in Einklang mit der Statistif Großlitauens zu bringen, entwirft das memelländische statistische Büro für jede einzelne Arbeit einen Plan und legt diesen dem Landesdirektorium vor. Letteres reicht den Plan nach Stellungnahme an die ständige litauische statistische Kommission weiter. Darauf wird der Plan dem Finanzminister zur Genehmigung vorgelegt.

Gur die Bwede bes ftatiftifden Buros murbe ein Betrag von 61 429 Lit bewilligt.

\* [Bestandene Meisterprüfungen.] Wor der Handwerkskammer haben die Meisterprüfung im Menvelgebiet abgelegt und bestanden: Am 15. Juni 1925: im Töpferhandwerf: Karl Dombrowski und Paul Dombrowski aus Menrel; im Tijchlerhandwerk: Edwin Najchowsky aus Mah-Nauda-Valtrum; im Schmiedehandwerk: Ludwig Dowe de it Dawillen Eugen Anspichler aus Neuhof, Otto Krüger aus Pogegen. Am 16. Juli: im Bäckerhandwerk: August Sabn, Otto Kraft, Frih Sabedant, Johannes Bröse, sämtliche aus Memel, Walter Zeising aus Pogegen. Am 17. Juni: im Glefiro-installationshandwerf: Urban Braks, Max Edardt, Bilhelm Soltys aus Memel; im Schlosserhandwerk: Joh. Wolf, Max Kaspereit, Nichard Pfeiffer aus Memel. Am 18. Juli: im Putmacherhandwerf: Selene Rau, Anna Böttcher, Marie Schlusnath, Selene Melent aus Memel; im Damenschneiberhandwerf: Emma Greifenberger aus Profuls, Martha Grap aus Memel; im Herrenschneiderhandwerk: Emil Jannat aus Schmalleningken. Um 19. Juni im Müllerhandwerk: Emald Kallen aus Heydefrug, Hans Reimann aus Nibbern, Johann Naujoks aus Kallningken, Georg Sailus aus Werden; im Schuhmacherhandwerk: Fritz Löbardt aus Memel, Ludwig Zogmann aus Plicen. Am 20. Juni: im Buchdruchandwerf: Sugo Maschfe, Richard Bertschat, beibe aus

Memel; im Buchbindervandwerk: August Schim = fus aus Memel; im Tapeziererhandwerf: Fris Klein aus Memel. Am 6. Juli: im Bauhand-werf: Frih Buckschat, Otto Schmidt, Franz Arischautti, Grit Bernitti, Georg Gunnus aus Memel als Zimmermeister, Kurt Guttfnecht aus Hendefrug als Maurenmeister; im

Bäckerhandwerk Max Enwill aus Ruh \* [Die Buroraume ber Staats= polizeiverwaltung] find, wie wir mitzuteilen gebeten werden, von jest ab von der Grabenftrage nach der Hofpitalftrage Rr. 16 ver= legt worden. Die Verwaltung ist unter den Telephonnummern 791, 783, 781 und 766 zu er-

\* [Die fünfte Buchtpferdepartie] für Litauen ift nach einer aus Schweben eingegangenen Meldung von der Kommission des Landwirtschafts-Kooperativ=Verbandes angekauft worden. 19. 8. follen die Pferde in Trällenborg verladen und nach Memel abgefertigt werden. Von den angekauften Pferden gehören 17 Zuchthengste dem Landwirtschaftsbepartement.

\* [Der heutige Mittwochsmarkt] war trop des starten Regens, der bis gegen 7 Uhr morgens anhielt, mit landwirtschaftlichen Produkten gut beschickt. Besonders hatte der Gemissemarkt ein hr großes Angebot aufzuweisen, auf dem von jüdischen Händlern angebotene Gurken vorherrsch-Auch Obst war sehr reichlich am Markt, das ebenso wohlfeil im Preise war wie Gurfen. dem Getreidemarkt war von diesjährigem Getreibe auch schon reichlich Sommergetreibe angeboten, be-

sonders Gerste. Nur Kartoffeln waren wenig am Markt, die infolge der vielfachen Niederschläge nicht genügend gegraben werden konnten. Deshalb waren auch die Preise verhältnismäßig hoch. Das Angebot an Butter konnte bei festen Preisen die Nachfrage gut befriedigen, ebenfalls auch Eier. Auf den übrigen Märkten war keine wesentliche Beränderung weber im Angebot noch in der Preisbildung eingetreten. Es fosteten auf dem Buttermarft: Butter 3,80 bis 3,90 Lit, Gier 24-25 Cent; auf dem Bemüfe= markt: Ginmachgurfen 14—16 Stüd 1 Lit, Senfgurten 0,50-1 Lit, Karotten 6 Bund 1 Lit, Blumenfohl 0,50—1,50 Lit, Schnittbohnen 1 Liter 1 Lit, Tomaten 1 Pfund 1,50-3 Lit, Beeten 3 Bund 1 Lit, Wruken 10—20 Cent je Stück, Pflaumen 1—2 Lit je Liter. Auf dem Blumenmarkt fielen besonders viel angebotene Afterstanden auf, die 50 Cent je Stande fofteten. Auf dem Obft martt fofteten Aepfel 30-80 Cent und Birnen 50-80 Cent je Liter; auf dem Getreidemartt foftete ein Bentner Roggen 21-23 Lit, Gerfte 26 Lit, Hafer 25 Lit und Weizen 36 Lit, Kartoffeln 6—6,50 Lit; auf bem Fischmarkt: Zander 2 Lit, Hechte 2,50—3 Lit, Bariche 0,80—1 Lit und gemischte Weißfische 0,50 bis

### Gtandesamt der Gtadt Memel

vom 19. August 1925

Geboren: Ein Sohn: dem Arbeiter Gustav Karl Kasimerat von hier; dem Gastwirt Frih Kern von Schmelz. Gestorben: Arbeiter Ernst Schwermer, 79 Jahre alt; Hildegard Erna Toleifis, 2 Monate alt, von hier.

### Det de Europe Loudie 1 Mittwoch. 19. August 1925

\* Die Birtfamfeit der Beitungs= reflame.] Bie das "Börsenblatt für den beutschen Buchhandel" mitteilt, hat eine jächfische Firma anläßlich einer Porzellanwoche bei ihren Käufern fest= stellen laffen, wodurch sie zu dem Kauf angeregt worden sind. Won 482 Personen, die die Einkäuse gemacht haben, sind 153 durch Inserate, 119 durch die Schausensterausage, 76 durch Befannte, 46 durch Verkäuserinnen, 81 durch Reklamezettel, die auf ber Strafe verteilt murden, 30 burch die Ausstellung in ben Geschäftsräumen und 12 burch den Chef des Saufes jum Rauf angeregt worden. Daraus ergibt fich. daß die Zeitungsreflame alle übrigen Reklamearten an Wirksamfeit übertrifft.

[Berlegung bes Ausflugs ber hiefigen Bolksichule.] Der für morgen angesehte Ausflug der hiefigen Volksschule nach Nidden ist des unsicheren Wetters wegen auf einen Tag der nächsten Woche verschohen worden. \* Preisichießen des Schütenvereins Henderen Breisschießen des Schützenvereins Hendekrug, das zufriedenstellend befucht war, er= hielten den erften Breis Berr Rleinichmist jun. mit 56 Ringen, ben aweiten Berr Schwell-nus mit 56 Ringen, ben dritten herr hans Schumann mit 56 Ringen, den vierten herr Richard Brofins mit 55 Ringen, ben fünften herr Mar Schumann mit 55 Ringen, den fechiben herr Bilingty mit 55 Ringen, den fiebenten herr Reinede mit 54 Ringen, ben achten herr Jonat mit 54 Ringen, den neunten Herr Seek mit 53 Ringen. Preisträger auf der Ordensscheibe wurde mit der besten 20 herr Mag Schumann. Er erhielt den gestifteten Orden.

\* [Programm der Kreisjugendwett= fämpfe.] Wie wir icon berichteten, finden am Sonnabend, den 12. September auf dem Spielplat der Volksichule in Hendekrug die Kreisjugendwettfampfe ftatt. Das genaue Programm ift folgendes: 7,45 Uhr: Begrüßung burch Reftor Senfel; 8-11 Uhr: Wettfämpfe für Anaben in zwei Altersstufen (1. Jahrgang 1911 und 1912, 2. alle jüngeren Jahrgange): 75 Meter-Lauf, Beit-fprung, Ballweitwurf, Betttampfe für Mädchen in zwei Altersstufen (siehe Knaben):
75 Meter-Lauf, Beitsprung; 11—12 Uhr:
Schwimmen für Knaben (Bedingung für Freischwimmer: 15 Minuten Brustschwimmen, für Fahrtschwimmer 30 Win.); 12—2 Uhr: Mittagspaufe; 2-8 Uhr: Schlagball-Endfpiele (Mannichaften find fpateftens bis jum 25. August gu melden, damit die Borfpiele vorher stattfinden tonnen); 3-4 Uhr: Beratebreifampf für Anaben; 4-5Uhr: Sondervorführungen: Bolfstänze, Reigen, Turnen, Gierwettlaufen für Mabden ufm. Die Beteiligung aller Schulen ift dabei ermunicht. - 4×75 Meterftaffel für Anaben; 5 Uhr: Siegerverfündigung. Namentliche Melbungen unter Angabe bes Geburtstages zu ben Wettfämpfen find bis fpatestens 5. September an Lehrer Dehlert = Bendefrug einzureichen. Jede teilnehmende Schule muß einen Kampfrichter ftellen, über gebn Teilnehmer zwei Rampfrichter. Die Namen der Kampfrichter find bei der Meldung anzugeben. Für den Gerätedreifampf find folgende Uebungen vorgesehen: 1. Red, 1,40 Meter boch. Aufschwung, Ueberspreisen links, Anieumschwung rückwärts, Griffwechsel links, Nachspreisen rechts, Absprung mit ein Biertel Drehung links; 2. Barren, 1,30 Meter hoch. Schwingen im Oberarmhang, Aufgrätschen vor ben Sanden, Ginichwingen, beim Rudichwung Schere, Ginichwingen, Wende links; 3. Red, fprungreich boch, Klimmzüge (Socheiehen ichnell, runterlaffen langfam). Für bie Lehrer findet am 22. August, 3 Uhr nachmittags, in der Bolfsichule Hendefrug ein Durchturnen der

Nebungen usw. statt.

\* [Berichtigung.] Bei der Nebermittlung bes Berichts über das Fußballspiel des Sportklubs "Borwärts" in Coadjuthen ist aus "Gedränge" "Hinterhalt" geworden. Der ausmerksame Leser wird den Fehler wohl selbst richtiggestellt haben.

[Regelmäßige Hebungsabende von Mufiffreunden.] Trot des ichlechten Wetters em letten Montag abend hatten sich zu dem fest-

gesetzen Uebungsabend in Villa Werden mehrere Musikfreunde eingefunden. Leider war die Beteiligung nicht so, daß zu der Gründung eines. Musikvereins geschritten werden konnte, so daß es wohl bei einer lofen Bereinigung bleiben wird, In der Mehrzahl waren Geigenspieler vertreten, es fehlte aber an Vertretern der übrigen Streich und der Blasinstrumente, an denen offenbar in Heude-frug und Umgebung Wangel herrscht. Tropdem war der Eifer der Mitwirkenden fehr rege. Es wurden eine Reihe von Kongertstüden burchgeprobt, zu denen die Noten von einem Mitwirkenden zur Berfügung gestellt worden waren. Das Gesamtergebnis war recht zufriedenstellend, so daß an diesen wöchentlichen Uebungsabenden festgehalten werden Es mare wünschenswert, wenn sich der Kreis der Mitwirkenden bald vergrößern würde.

\* [Sitichlag und Sonnenstich.] Publikum werden Hitschlag und Sonnenstich häufig miteinander verwechselt. So sehr aber beide in ihren Erscheinungen sich gleichen, so verschieden ist ihre Entstehungsursache. Der Sitsschlag kommt durch eine Art Bärmestauung im Körper zustande, be-sonders bei angestrengter Arbeit, bei unsweckmäßig gewählter — dunkler oder enganliegender — Kleidung, zumal wennn dem Organismus zu viel feste und zu wenig flüffige Nahrung zugeführt wird. Wer an heißen Tagen zu viel ißt, heizt seinen Körper über Gebühr, und wird nicht in irgendeiner Form für die Entwärmung des Körpers gesorgt, so wird die bereits erhöhte Eigenwärme sa weit gesteigert, daß es zu bedenklichen Krankheitserscheinungen kommen kann. Der Hikschlag entsteht also durch eine Hemmung der Wärmeabgabe. Beim Sonnenstich handelt es sich um eine starke Erhihung des Körpers durch direkte Sonnenstrahlung. Manch einer huldigt der Gewohnheit, an heißen Tagen lange mit enthlößtem Kopf in der Sonne zu bleiben. Besonders wenn der Haarwuchs ein spärlicher ist, und wenn zur Mittagszeit die Sonnenstrahlen fenkrecht auffallen, erfolgt eine Reizung der Hirnhäute, welche bei abnormer Steigerung der Körperwärme den augenblicklichen Tod zur Folge haben fann. Zur Vorbeugung gegen den Hitschlag empfiehlt sich Zitronensaft.

### Aleine Sportzeitung

Autowettfahrt Leningrad- Tiflis

r. Tiflis, 19. August. (Tel.) Heute begann die Automobilwettsahrt Leningrad—Tiflis, an der 83 Tourenwagen und 51 Lastautos bekannter Auto-firmen teilnehmen. Die Leningrader Genossen-schaften beabsichtigen nach der Wettsahrt Autoein-käuse im Werte von 650 000 Aubel zu machen.

Ein Festag des Radfahrer. Den Höhepunkt des Deutschen Radsahrertages, den die Vereinigung deutscher Radsportverbände Sonntag in Verdigung deutscher Radsportverbände Sonntag in Verdigung deutscher Radsportverbände Sonntag in Verdigung veranstaltete, bildete der große Festzug mit Preis und Blumenkors, der sich von 10 Uhr ab mehrere Stunden durch die Stadt bewegte. Zehntausende von Menschen missimmten die Fahrstrecke, die an der Deutschen Bücherei begann und über den Augusinsplatz, den Marktplatz, schließlich dis zur Wilhelm-Bundt-Straße sührte. Berittene Fansfarenbläser erössneten den Zug. Zahlreiche Vereine waren kostümiert und hatten ihre Räder geschmildt. Die züngsten Mitglieder eines Leipziger Vereins stellten "Schneemitichen und die sieben Zwerge" dar. Nachbildungen des Vöskerschlachtdenkmals und des Zeppelin-Lusischiffes wurden im Zuge mitgeführt. Zahlreiche Hochräder erinnerten an die Kindheit des Radsports. Der Zug umsaßte naßezu tausend Nadsahrer und Kadsahrerinnen und sührte über 300 Banner mit sich. Bei der aus Anlaß dieser Zagung veranstalteten Radserringen und führte über 200 Sennden vor Richard Suschse Verlin und Wörenberg. Die Etappe Berlin-Leipzig siegte im Gesamtergebnis der Steappe Berlin-Leipzig beendete als erster Mantsey-Berlin in 5 Stunden 45 Minuten 20 Sesunden vor Karl Kohl, Bauer, Oskar Tietz, Kichard Dusche und Mörenberg. Die glachzeitig auf der Strecke Berlin-Leipzig ausgesahrene Meisterichalt sir Amateure gewann Se id el vom Berein Abler-Bansow in 5 Stunden 55 Minuten 09 Sesunden vor Otto Büttner vom Berein Standswolfe-Perlin Chaub-wolfe-Perlin Chaub-wolfe-Gin Festtag des Radfahrer. Den Sohepuntt des

### prämiserungen auf der Handwerks- und Gewerve-Ausstellung Memel

Bei der Prämiserung von ausgestellten Arbeiten nf der 2. Handwerks= und Gewerbeausstellung in Remel, die vom 10. bis 19. Juli ftattfand, erhielten ie Goldene Medaille für besonders hervor= agende handwerkliche und organisatorische eiftungen:

Schloffermeister Alfred Wilfon, Schloffer= mifter Karl Beber (abgelöft durch Gelbbetrag), öchmiedemeister Karl Gellschat, Konditormeister Bant Reumann, Möbelfabrik Bruno Lettrann (Inh. Tapezierermeister Kurt Bollmann), Röbelfabrif Pierach, Kundt & Co., Optisches Institut 28. Zacharias Nachf., Inh. D. Briede, tädtische Betriebswerke, sämtliche aus Memel.

Die Silberne Medaille erhielten für ervorragende handwerkliche und organisatorische leistungen: Sattlermeister Grigoleit, Seilerei Häsner, Bascheatelier Frener, fämtliche aus Nemel, Honigkuchenfabrik Jodheweit-Henderug, Ruffische Marmeladen- und Zuckerwaren-ebrik "Merkur", Tischlermeister Kehrer, Töpserweister Bennig, Töpfermeister Luschnath, topfermeister Golzhauer, Gleftro-Inst. Teite, Metro-Inft. Kaşte, Schlossermstr. Höpfner, Nettro-Inst. Tijch ke with, Schlossermeister Dernensti, Motorbootswerft Gebr. Preutichat, lifchlermeister Sabrowsti jen., Stellmacher= meister Siemoneit, Gärtnereibesiter Gronenberg jun., Buchdruckerei "Ryta 3", A.=G., Landes= versicherungsanstalt für das Memelgebiet, Architekt Tojuweit, Chemisches Laboratorium Littmann, Chemisches Laboratorium Lasdun & Bommeranz, Tapeten= und Linoleum-Berjand= jaus Franz Jacubeit, Inh. Franz Mau, Nechanifermeister Otto Zoeke, sämtlich aus Memel.

Bobende Anerbennungsurfunden erlielten für gute Beiftungen: Malerobermeifter Paul tiedtke-Hendekrug, Malermeister G. Pafenau, Malermeister H. Schlase jun., Schneider- und Ihmeiderinnemabteilung der Schneider- Und mung, sämtlich aus Memel, Schlossermeister Bogusche wählichen, Schuhmachermeister 2. Thalis, Schuhmachermeister G. Ruttowsfi un., Schuhmachermeister R. Macht, Memellänifche Seifenfabrif Friedmann & Co., Gewerb= iche Fortbildungsichule, Modellierschule der Freien Bauinnung für das Memelgebiet, Schmiedeober-neister Gustav Siedeberg, Schwiedemeister Walter Gichhold, Uhrmachermstr. H. Barthes, fämiliche aus Memel.

Gerner murden prämiiert die Befellen= arbeiten des Töpfergesellen Holzhauer bei Töpfermeister Holzhauer in Memel, des Schnriedegefellen Siedeberg bei Schmiedemeifter Siede= berg in Schmels, des Müllergesellen Mosler bei Müllermeifter Mosler in Krottingen, des Frifeurgehilfen Alfred Steppath bei Friseurmeister Hoffmann, des Tapezierergesellen Ernst Dannenberg bei Tapezierermeister Bollmann, des Tapegierergesellen Grit Baul bei Topezierermeifter Bollmann, des Sattlergefellen Walter Behrend bei Sattlermeister Behrend, Wemel und die Lehrlingsarbeiten des Töpferlehrlings Kuljurgies bei Töpfermeister Luidnath, des Töpferlehrlings Ping bei Töpfermeister Luschnath, Memel, verstorben; des Töpfer-lehrlings Ernst Loreng bei Töpfermeister Holzhauer, des Töpferlehrlings Richard Gridicas bei Töpfermeister Holzhauer, des Sattlerlehrlings Beinrich Laurus bei Sattlermeifter Grigoleit, des Sattlerlehrlings Willi Bobrowsti ber Sattlermeister Glogau, des Sattlerlehrlings Jo-hann Klumbies bei Sattlermeister Behrend, des Cattlerlehrlings herbert Schröder bei Sattlermeister Glogau, des Malerlehrlings Schwellnus bei Malermeister H. Schlase, des Malerlehrlings Richard Bließe des Malerlehrlings Richard Bließe bei Walermeister G. Pasenau, des Maler= lehrlings Pafenan bei Malevmeifter B. Posenau, des Schlofferlehrlings Walter Rubern bei Memag, des Schuhmacherlehrlings Baldemar Thielert bei Schuhmachermeister Thalis, des Schuhmacherlehrlings Walter Schmeifal bei Schuhmachermeifter Autfowsti jun., des Schmiede-lehrlings Frit Badichas bei Schmiedemeifter des Schmiedelehrlings Wilhelm Frischmann, des Schmiebelehrlings Wilhelm Robbe bei Schmiebemeister Gellschat, sämiliche in Memel; des Schmiedelehrlings Johann Kojellis bei Schmiedemeifter Gulbinsti, Migeifen, des Schmiedelehrlings Johann Tiede mann bei Schmiedemeister Cichhols, Memel, bes Schneiberlehrlings Raujots in Billfijdten, ber Schneiberlehrlinge Benties, Conrad, Magat, Freubenreich, Jankuttis, Buntins, Szarde. nings und bes Gleftro-Inft.-Lehrlings Berlau. fänttliche in Memel.

Die Preisrichterkommiffion feste fich aus ben Berren Domideit, Beber, Stiflorius und Lindenan

### Memelgau und Nachbarn

Offpreußen

\* Kantchmen, 17. August, [Vom Zuge überfahren.] Dieser Tage wurde der 9 Jahre alte
Schüler Fuß aus Bogdahnen vom Zuge überfahren und auf der Stelle getötet. Der Knabe beging die große Unvorsichtigkeit, sich auf dem Geleife
der Kleinbabaktecke zwischen den Stationen Bogdahnen und Budehlischken aur Kube zu legen,
Dierbei ist er wahrscheinlich eingeschlasen und hat
den herankommenden Zug nicht bemerkt, der seinen
Kopf schräg halbierte und die Küße durchschnitt.
Der Tod trat auf der Stelle ein.

Der Tob irai auf der Stelle ein.

\* Cranz, 18. August. [Imei Personen erstrunken.] Schon wieder hat die See bei Eranz zwei Opfer gesordert. Es sind ertrunken der 42 Jahre alte Hosenarbeiter Fritz Kuhr auß Königsberg, Nikolaistraße 87, und der 22 Jahre alte Gwald Daniel, Königsberg, Besselftraße 1 b. Die See ging am Sonntag sehr hoch und hatte strömung. Bie die meisten ihrer Vorgänger haten die beiden Ertrunkenen sich zu dicht an die Pfahlbuhnen herangewagt, sind in den Strudel gesommen und hinuntergezogen worden. Die leizte Pfahlbuhne, an der auch dieses Ungkick geschehen ist, hat hier schon den Kamen "Totenmole" bestommen.

fommen.

\* Insterburg, 18. August. [Großfeuer.] Am Sonntag, den 16. August wurde die Ueberlandmotorspriße nach Pawarutschen gerusen. Es handelle sich um eine dirka 80 Meter lange, leicht gebaute, mit Stroß bedeckte Scheune des Gutsbesiehers W., die in Brand geraten war. Drei Gebäude, welche stark gesährdet waren, wurden gehalten und jede weitere Gesahr nach fünsstündiger schwerer Arbeit beseitigt. Außer der leicht gebauten Scheune sind zirka 125 Fuhren ungedroschenes Getreide und mehrere landwirtschaftliche Maschinen und Geräte verbrannt. Der Schaden ist nur teilweise durch Versicherung gedeckt. Als Brandstifter sommt ein vor Jahren bei dem geschädigten Bessitzer in Stellung gewesener Arbeiter in Frage. Die nötigen Schritte du seiner Verhaftung wurden unternommen. unternommen.

mnternommen.

\* Nahenburg, 17. August. Suu in euvau — Typhus. In der letzten außerordentlichen Stadtverordnetenwersammlung wurde der Neubau einer 20flassigen Anabenvolksschule beschlossen. Die Regierung hat hierfür der Stadt einen Kredit von 500 000 Warf aur Verfügung gestellt. Wit dem Bau soll sofort begonnen werden. Dann wurde der Versammlung mitgeteilt, daß es der Stadt gelungen ist, einen Auslandskredit von 1 600 000 Warf zu erhalten. Aus dieser Anleibe sollen die Kosten für die auszussischen Banten und der Ausbau des Gaswerfs sowie der Anschlisse diese Verfes, des Vasserwerfes und der Kilhfalle an das Elektrizitätswerk, ferner der Ankauf einer Waldsläche und

merfs somie der Anföllisse diese Werfes, des Basserwerfes und der Aishlhalle an das Elektrizistätswerf, ferner der Anfauf einer Waldsläcke und von Bauparzellen gedeckt werden. — Die Tophuskrankheit in Alkhos-Barten greift in bedrohlichem Umfauge immer weiter um sich, so daß der Ausdruch einer Epidemie zu bestürchten ist. Es sind discher Sperionen erkrankt.

st. Elbing, 16. August [Verkauf deler in Elbing ist soeden an die Firma Emil Berger in Tilsit verkauft worden. Der Känfer hat erworden das Speditionsgrundstick in Elbing und die vier der Firma noch gehörenden Dampser Preußen, Flora, Kahlberg und Anna. Die Reederei Zedler in elbing imehreren Jahrzehnten und hat sich in der ofidentichen Vallagierschiffahrt immer durch besondere Unternehmungslust ausgezeichnet. So hat sie mehrere Jahrz hindurch eine seewärtige Linie zwischen Königsberg und Danzig mit einem Doppelschraubendampfer betrieben, und sie hat furz vor dem Kriege einen besonders großen Doppelschraubendampfer Verlügen, eine Art schwimmendes Restaurationseichisf, für den Verscher zwischen Elbing und Kahlberg bauen lassen. Ihre Frachtdampser verkaufte die Keederei Zedler ichon kurz nach dem Kriege, mit den Passagierdampsern unterspielt sie die keeten geler ichen unterspielt sie die keiten werfaufte den Kassendern Verscheft. den Passagierdampsern unterhielt sie bis jeht einen umfangreichen Verkehr.

Aus Cranz wird berichtet, daß am Freitag vergangener Woche in der Nähe des Businenbaues bei Alein-Thüringen die Leiche des Seefischers dinz angespült worden ist. Vorhanden war nur noch der Unterförper in den langen Fischerstiefeln und ein Stück der Virbelfäule. In den Netten der Aleidung, insbesondere an dem Hemd erkannte der Bruder des Ertrunkenen, der beim Buhnenbau be-

schäftigt ift, daß es fich um die Ueberrefte feines Bruders handelt. Die Leiche hat also über neun Monate im Waffer gelegen.

Der achtzehnjährige Banklehrling Leo Armsborft aus Königsberg ift seit dem 11. August nach Unterschlagung von 11277 Wit, zum Nachteil einer Königsberger Bank slüchtig geworden. Urmburkt ist auf Rerenlastung der Ofinigsberger Eri einer königsverger Bant fludig genoben. Armeborst ist auf Beranlassung der Königsverger Kriminalpolizei gleich nach seinem Eintressen in Berlin verhafte invoken. In seinem Besitz besanden sich von dem gestohlenen Gelde noch 5400 Mark, die flir die geschädigte Bank sichergestellt sind.

Wie aus Raufchen mitgetellt wird, sind die Studenten hans Mayer, Goswin v. Monsterberg und hansi Guteit, die vor einigen Tagen in der Rähe von Sassau ertranken, am Mittwoch in der Rähe der Unglücksstelle ans Land getrieben worden.

In großer Gefahr befanden fich bet dem in hier Beit ftattgesundenen 150-Rilometerrennen, letter Zeit stattgesundenen 150-Kilometerrennen, das als Start und Ziel Darkehmen hatte, die Brüder Klempnermeister Hans und Albert Schattling von Ankerdurg, die sich mit ihrem Motorrad daran beteiligten. In der Gegend von Dubening ken versagte beim Rehmen einer Kurve die Steuerung und das Rad rasse mit vollem Schwung gegen einen Chaussebaum, wo es als Wrad liegen blieb. Die beiden Kahrer, von denen der hintere schon das Unseil merkte und mit einem Juß stoppte, konnten sich woch derart auslammern, daß sie nur mit leichteren Verlehungen davonfamen.

Die Haffkrankheit hat, wie von der preu-Bifden Regierung mitgeteilt wird, erfreulichermeife in ber letten Beit erheblich abgenommen und tritt nur noch in einzelnen Fällen auf. In der Zeit vom 7. dis 13. d. Mis. sind nur vier Erstrankungen vorgekommen, während in der entsprechenden Zeit des vorigen Jahres nicht weniger als 54 Erfrankungen gemeldet waren.

Gine Brieftaube murbe vom Brieftaubenguchter= verein Gumbinnen in Frankfurt a. D. ausgesetzt. Die Taube kehrte jetzt zurück und hat den 600 Kilo-meter langen Weg in 14 Tagen zurückgelegt.

Ein großes Schabenfeuer brach am Donnerstag vergangener Woche bei Gutsbesitzer Dorrn = Alexkehmen unweit Stallupönen aus. Bei der großen Dürre griff das Feuer mit außersordentlicher Geschwindigkeit um sich und legte eine lange Sheune vollkommen in Asche. Ju Brand geriet weiter ein Stall, der mit dem Speicher versbunden ist. Während es gelang, den Speicher, in dem sich etwa 400 Zentner Saatgut befanden, du hallen, brannte der Stall bis auf die Grunds mauern nieder.

Die Gattin des in Wigrinnen zur Sommerfrische weilenden Studienrats Evers aus Berlin
machte ihrem Leben furz vor der Rückreise gewaltjam ein Ende. Auf einer Bootsfahrt nach dem Beldansee legten die Cheleute an der Lindeninsel an und badeten dort. Bald darauf foll Frau Evers einen geladenen Kevolver und einen Spiegel zur Hand genommen haben. Sie zielte mit dem Kevolver auf ihren Kopf, wobei sie zu ihrem Manne sagte, sie wolle einmal sehen, ob sie gut schießen könne, drückte ab und stürzte tot zu Boden.

Wir berichteten von einem Taschendiebs ftabl, der sich in einem Abteil 4. Alasse auf der Fahrt Endtenhnen-Insterburg zugetragen hatte. Es wurde damals herrn St. eine Brieftasche mit etwa 100 Mark Inhalt und verichiedenen Ausweispapieren bezw. Schuldscheinen anscheinend nuter Anwendung narkotischer Mittel gestohlen. Nunmehr hat der Bestohlene die Brieftasche per Post mit sämtlichen Papieren wieder zugestellt er-balten. Das Geld sehlte natürlich. Die Brieftasche ist mit dem Posistempel in Königsberg aufgegeben und erreichte ihren Empfänger erst auf Umwegen.

Der Ratner Bagner in Klein-Bagnowen bei Sensburg hat am vergangenen Sonnabend die auf bem Grundftid wohnende Altenteilerin mit einem Beil erichlagen. Wagner foll angetrunken ge-wesen sein. Er schleppte die Leiche sodann in die Scheune, um einen Unglücksfall vorzutäuschen. Der Morder murde fofort verhaftet.

Gin Raub ber Flammen wurde in ber Nacht gum vergangenen Sonnabend das Wohnhaus des Be-fibers Liedfe in Liepniden bei Ercuzburg.

Am vergangenen Sonnabend ist in der neuen edeanstalt in Marienburg der Schütze Badeanstalt

Koprovsti vom Marienburger Infanterie-Regiment Nr. 3 extrunten. Ein Hexzichlag be-reitete dem jungen Leben ein schnelles Ende, da der Verunglückte noch erhibt ins Wasser gefprungen mar.

\* Niga, 17. August. [Berschiebenes.] Letti-iche Blätter berichten: Sonntag abend näherten sich einem Posten am Transbünger Arsenal (das Arseeinem Polien am Transoumaer Arfenal (das Arfe-nal befindet sich in der ehem. Drahb und Nagel-sabrik Starr, an der Bahnlinie, gegenüber dem alten Exerzierplah) von der röm-kath. Kirche aus zwei Personen. Sinige Zeit darauf hörte man Ge-räusche, die auf das Beschädigen des Drahtverhaues zurückgesilhrt wurden. Auf die Meldung des Postens hin schickte der Bachthabende eine Patronille aus, die in der Dunkelheit jedoch nichts Verdächti-aus, die in der Dunkelheit jedoch nichts Verdächti-aus enthecken konnte: sie rampartierte das in der ans, die in der Inkeliefer Jevoch kalls Serdahlts ges entbecken konnte; sie rapportierte, daß in der Rähe der Kirche ein Schuß gefallen sei. Um ande-ren Worgen wurde festgestellt, daß der Stacheldraht im Rayon des vierten Bostens gelockert und zum Teil abgerissen worden ist. Vermutlich hat die We-sicht vorgelegen, im Drahtverhau eine Deffung der Verköllsteine Geschussen. dum Durchschlüpfen du schaffen. In der verdächtigen Angelegenheit ist eine Untersuchung eingeleitet worden. — Bährend des schweren Gewitters, das worden. — Bährend des schweren Gewitters, das dieser Tage über Bolderan hinwegzog, schling ein Blitz in die Sägerei von P. Behrsin ein. Der Indaber des Unternehmens, welcher sich gerade in seiner Wohnung besand, wurde vom Blitz getroffen. Einen roten Brandstreisen binterlassend, suhr der Blitz an ihm herad, zog seine Glieder frampfartisch zusammen und beraubte ihn der Spracke. Wie die "F. S." berichten, gruben die sofort herbeigeellten Hausgenossen den vom Blitz Getroffenen in die Erde, worauf er wach einigen Minuten die Spracke und die Beweglichseit der Glieder wiedererlangte.— Während des Badens im Marienmisslenteise erz Während des Badens im Marienmühlenteiche ertrank gestern nachmittag um 3 Uhr der Sjährige Felix Lewizki. Er litt an Fallsucht und hatte im Wasser einen Ansall bekommen. In der Dina bei Magnushof badete die Arbeiterin Trine Kweesis mit ihrem minderschrigen Sohne. Der Knabe war au weit ins Wasser gegangen und ging unter, auf seine Silferuse eilbe die Mutter ihm aur Silfe, ertrank jedoch ebenfalls.

In Libau murde ein Wefeor in starkem weißen Licht, von Süden nach Korden in fast horizontaler Richtung fliegend, am 17. August um 1/4 Uhr morgens über dem Meere beodachtet. Die Gelligkeit des Meteors überstrahlte die ganze Gegend geradezu scheinwerserartig. Die Erscheinung verlor sich in starken Wolkengebilden. Der Arbeiter Jeannot Put nin sch in Mitan hatte schon längere Zeit ein Verhältnis mit der Liseite Weite underhalten. Als Autninsch der Weits seine Abschie, sie zu verlassen, mitgeteilt hatte, übersiel sie ihn in der Racht auf den 12. August im Schlaf und verletze ihm mit einem Beil einen

iberfiel sie ihn in der Nacht auf den 12. August im Schlaf und versetzte ihm mit einem Beil einen Schlag gegen den Kopf. Sie selbst nahm sich das Leben durch Durchschneiden der Arterien beider Arme, Kufninsch wurde schwer verwundet ins Krankenbauß eingeliesert.

Die Bindaus eingeliesert.

Die Bindaus den Fischer seiten bis setzt ihre Ausbeute meist in Riga ab. Seit dem Ausbruch des volnischen Jollerieges senden sie aber ihre Fische nach Volen mit Bescheinigungen der Areispolizet, daß dieselben in lettsändischen Ewässerungericht worden sind.

In Riga hatte der Arbeiter Veter Sahn mit der Arbeiterin Emma Purin schon längere Zeit ein Berdältnis unterhalten, dessen Folge die Gedurt eines jeht 2½ Jahre alten Sohnes war. Ihre Beziehungen waren in der letzten Zeit sehr gespannt, weil er sie des Umganges mit einem Soldaten verdächtigte. Als Sahn seine Geliebte Vurin in der Racht auf den 15. August in der Gesellschaft dieses Soldaten antras, erschoß er sie mit zwei Kevolverschüssen. zwei Revolverschüffen.

Die deutsche Enftfahrt im 1. Halbjahr 1925 Die Veröffentlichungen über die Betriebser-bnisse der deutschen Luftfahrt liegen über das gebnisse der deutschen Luftschri liegen über das erste Halbjahr 1925 nunmehr vor: Deutscher Nero-Lloyd: 900 000 Flugtilometer, 15 200 Vassagiere, 108 Tonnen Fracht und Gepäck. Junkers-Flugzeuge: 1508 300 Flugkilometer, 28 389 Vassagiere, 127 To. Fracht und Gepäck neht 36 Tonnen Post. Demnach ergibt sich die gewolltige Leistung von dusammen 2½ Millionen Flugkilometern und etwa 4918 To. besörderte Ruhlast, also allein im ersten Halbjahr 1925 das dreifache Gesamtergebnis von 1923.

Neues vom Tage Großfener burch Unvorsichtigfeit

\* Berlin, 17. August. Rach einer Melbung ber "B. 3. am Wittag" entstand in dem Dorse Kirch. "B. 3. am Wittag" entstand in dem Dorse Kirch. wege im Kreise Aelzen gestern nachmittag durch zwei 14jährige Jungen, die mit Streichhöldern spielten, Feuer, das allmählich auf 13 Gebäude übergriff. Der Schaden ist sehr beträchtlich. Acht Familien wurden obdachlos.

Professor Dr. Bunte gestorben

\*Rarfsethe, 17. August. Geheinnet Dr. Bunte, der um die gastechnische Wissenschaft hochverdiente, weit über die deutschen Grenzen bekannte ehemalige Direktor des Gasinstituts der technischen Hochschule, Prosesson der chemischen Technologie, if heute frish im Alter von 77 Jahren gestorben.

Gin Familiendrama im Walbe bei Trubering

\* München, 17. August. Bie die "Münchenes Beitung" meldet, erschoß am Freitag aus Nahrungs-strung" meldet, erschoß am Freitag aus Nahrungs-soft der 51 Jahre alte in Hanau geborene und in München wohnhafte Schneiber Gustan Schmarr im Balde bei Trudering seine 42 Jahre alte Chefrau Luise und seine 11 Jahre alte Tockter Maria und verübte dann Selbstmord. Die drei Beichen, die nebeneinander lagen, wurden am Wariähimmelsahrtstage von Ausslüglern im Dickticht aufgesunden. Didicht aufgefunden.

#### Beim Schwimmen perungliict

Beim Schwimmen verunglickt

\* Ludwigklust, 17. August. Beim Erreilen von
Schwimmunierricht ist der Unterossfizier Haus,
dorf, Schwimmlehrer des biesigen Meiter
regiments, verunglückt. Er sprang, ohne daß er
dabet von seinen Kameraden bemerkt wurde, über
daß Gesänder unter daß Sprungbreit hindurch. Als
er wieder an die Oberstäche zurückkommen wollte
sprang ihm einer seiner Kameraden jo unglücklig
auf den Kücken, daß die Wirbelfäuse brach
Man schafte den Schwerverlesten in daß Siss
Bethlehem. An seinem Aufkommen wird gezweiselt

#### Beim Fußballspiel durch Bligschlag getötet

\* Kattowis, 17. August. Auf dem Sportplat Josefsdorf icklug Sonnabend nachmittag wöhrend eines Fußballspieles der Blitz in ein Gruppe von Spielern. Der Sportsmann Leich nif aus Hohenlohehütte wurde sofort getöte Fünf andere Spieler erlitten ichwere Verletzungen

#### Großfeuer

\* Hirschberg, 17. August. Die Borrmann Mithle brannte in der Nacht von Sonntag zu Montag bis auf die Umfassungsmauern nieder Der gesamte Gebäudekomplex wurde ein Raub de Flammen. Die Jäger-Kaserne war von dar Jeuer ebenfalls schwer bedroht, da sie an de Brandherd grenzt. Den umfangreichen Sicherungs arbeiten der Feuerwehr gelang es jedoch, ein Ubergreisen des Feuers zu verhüten.

### Eine Fluglinie Warichau-Ropenhagen

O Barichan, 19. August. (Briv.=Tel.) Hier fan die Gröffnung der Flugzeugstrecke. Barichau—Ropenhagen statt, die der polnisch Aero-Lloyd einrichten will. Die Flugzeit betru fieben Stunden.

### Die "mufifalifche" Kanalichwimmerin

O Dover, 19. August. (Briv.=Tel.) Die amerik nische Schwimmerin Gertrud E der le will nächt Boche den Bersuch unternehmen, den Kanal a burchschwimmen, Sie wird von einem fleine Dampser begleitet, auf dem während der ganze Zeit eine Jazban abkapelle spielt, we Fräulein Ederle erklärt, bei Musik besticknimmen zu können! schwimmen zu können!

### Ueberschwemmung in Mordindien

Die Flüffe Nordindiens find infolge he tiger Regenfälle aus den Ufern getrete: Die nördlichen Stadtteile von Lahore stehen und Basser; auch die städtischen Wasserwerke sind übe schwekkelten unterkanken. schwemmt. Der Eifenbahn Landesteilen unterbrochen.

### Schneefall in Sibirien

oe. Aus Frütst ift ist die Weldung eingelause daß im nördlichen Sibirien, und zwar im Gebiet die Goldselder am Lena-Strom, am 11. August estarfer und lang andauernder Schneefall ist auch gefunden hat. Ein so früher Schneefall ist auch Sibirien noch nicht verzeichnet worden und ist um ausfallender, als auch in Sibirien jeht längere Zehindurch warmes Wetter vorgeherrscht hat.

#### Kultur-Jubiläen 20. August

1785. Tob bes frangofischen Bilbhauers Jean

1785. Tod des französischen Bildhauers Jean Baptiste Pigalle. Hauptwerke: ein Sandalen dindender Merfur und das Grabmal des Warschalls Worth in der Thomaskirche zu Straßburg.
1905. Ingenieur Franz Neulaux gestorben in Charlottendurg als Professor an der Technischen Hochschule daselbst. Krittsierte anläßlich der Weltausstellung in Philadelphia 1876 die Leistungen der deutschen Inderstellung und schlecht", was deren sein der die hatte deutschen Industrie "billig und schlecht", was deren Hebung in den nächten Jahren zur Folge hatte. 1905. Tod des Schriftstellers und Philologen Beinrich Bulthaupt in Bremen, als Stadtbibliothefar daselbst. Schrieb Novellen, Dramen, Kritisches, Lyrisches und "Briefe". 1905. Zu La Roche der französische Maler William Bouguereau gestorben. Malte genreartige mutologische Risber

#### Dier glickliche Menschen Nachbruck perboten Roman von 28. Fortsetzung

Elinor Glyn

Copyright 1923 by Carl Duncker, Berlin

Bara hatte bas Gefühl von etwas leicht Erstidendem im Salse. Wie militrautich war fie doch in ihrem Vorurteil gewesen, und wie anders fah es jetzt in ihr aus. Sie brauchte fich nicht zu dem liebenswürdigen Lächeln, das ihr Geficht fo ans ziehend machte, zu zwingen.

### Rapitel XXII.

Die Dinerstunde war für acht Uhr festgesett; um halb acht Uhr mußte jeder mit feiner Toilette fertig fein,

Das Schloß Montficht hatte der Fremdenzimmer viele, und es war ein besonderer Reis für beren Bewohner, über den Korridor schlüpfend, sich in einem oder dem anderen Zimmer zum Schwatz ein-Den Clou dieser verschiedenen Unterhaltungen aber bilbeten Triftram und seine junge

Fran. Eifrig wisperte es hinter den Türen. Da waren gumächst die kleinen Mädchen, Schwestern Tankreds, und deren Freundin Betty.

"Sie kommt mir vor wie die Heldin aus einem Roman," meinte Emily. Und darauf die Freundin: "Ja — aber aus einem Roman, den ihr nicht lesen dürft und doch heimlich unterm Kopfflissen habt Sie hat ein Paar Augen, benen ich nicht traue. Ich glaube, iiber Tag und Tag werdet Ihr einen großen Krach erleben!"

Selbst Lady Ethelridas Zimmer war gegen schwazenden Besuch heute nicht gesett, und Lady Aningsord mußte sich das Herz frei machen: "Was willen wir eigentlich von dieser Zara? gar nichts! - Ihr erfter Mann war ein Scheufal, das have ich durch die Gesandtschaft herausgebracht Jedenfalls hat fie etwas Fesselndes an sich. fann mir nicht benten, daß fie ichlecht fein konnte Tristram gefällt mir tropdem gar nicht. Ich will mir nach dem Effen mal die Krähe langen. mit den beiden hergereist. Auf das Urteil der Krähe kann man elwas geben."

Lady Ethelrida fah gedankenvoll aus: wünschte, ich hätte Lord Elderton nicht eingeladen. Der Mann ist schon mancher Frau gefährlich gefparen. Beunrwhigend ift mir auch Laura Highford."

In dem Zimmer der letzteren hatte deren Schwester sich eingefunden, und ohne weitere Ein= leitung stürzte sich Laura in das Mitlets mit dem armen Triftram: "Dieser Markrute! Hinterlistiger Mensch! Was muß er für Mittel angewendet haben, um Tankred derartig in seine Macht zu be-

"Aber ich bitte dich, Laura, Jimmy hat mir verfichert, daß Tristram gang unsimmig in sie versiebt gewesen sei."

"Natürlich! Jimmy war immer ein Schafskopf." Sie, die das Thema zu diesen verschiedenen Unterhaltungen abgab, befand sich unterdessen in einer Stimmung voll ungewöhntem Behagen. Sie konnte sich einmal in Rube einer ungestörten Stunde hingeben, ohne daß die Last einer Sorge über ihre Schulter mit in den Spiegel schaute. Sie brauchte nicht auf ihrer but zu sein, brauchte nicht zur Abwehr zu rüsten.

Sie konnte los von den feindlichen Empfin= dungen, die sie den weuen Berwandten gegenüber

wie einem Panzer angelegt hatte. Und ihr Mann — Tristram. Jeder liebte ihn — vom Herzog herab bis zum alten Jagdhund am Feuer. Sie wollte — nein, sie durfte ihm keine niedrigen Motive mehr für feine Heirat autrawen. Bara sah die Dinge plötslich in einem anderen Licht — die arme Kellerblume ließ sich zum ersten Male von der Sonne anscheinen. Sogar zum Tröbeln fühlte sie sich geneigt. Wie behaglich das Zimmer in seiner altmodischen Eigenart doch war — mit dem Urväter-Hausrat, der es so gemütlich machte.

Wie ein verträumbes Kind schmiegte Zara sich in fügsame Polster; fuhr dann aber plötzlich empor; es war ja die höchste Zeit, ihre Toilette zu beenden.

Mit dem Gludenschlage halb acht wurde Henriette abgefandt, um an bas Zimmer des Lords zu flopfen, Tiefer hatte im felben Moment higgins entboten, um feiner Frau burch ein Billet gu melben, daß er bereit fei.

"Gräßliche Farce," dachte Tankred, dessen Geduld wieder einmal am Ende war. Es wäre ihm ja ein leichtes gewesen, um die Leute zu täuschen, alle die fleinen Tricks auszuspielen mit Blumenspenden und derlei — — der Ernst seiner Liebe aber bäumte sich dagegen auf.

Zara trug ein saphirdlaues Gazekleid und als einzigen Schmuck die Brojche des Herzogs. Triftram freute sich an ihrem Takt; aber kein Wort der Anerkennung oder der Bewunderung kam über feine Lippen.

Als die junge Frau am Arme des Herzogs dem Effaale zuschritt, hatte sie eine Empfindung von Glück und Sicherheit. Das Kind fühlte sich aufzenommen in den Schoß der Familie.

Die strifte Etifette erforderte es, daß Lady Ethelrida an Lord Tankreds Arm den Effical betrat; an ihrer Linken faß dann Markrute. M3 neuem Verwandten mußte auch ihm sein Teil der Chrung zufallen.

Im Laufe des Diners ließ der Bantier bev-bachtend seinen Blick um die arlesene Felrunde

gleiten. Unter einer Art Hochgefühl leerte er fe Glas, fich gewissermaßen selbst zutrinkend: "Franci

das hast du gut gemacht!" Im übrigen gehörte er Ethelrida. Sie ihre feits war auf dem Standpunkt Levnorens, d Evethe sagen läßt: "Ich höre gern, wenn klu Männer sprechen, daß ich versteh, wie sie es meiner — Ohne daß sie wussten, wie es gekommen, beschätigten sich die beiden mit der englischen Beub ferung und mit ber Gefahr, die die immer weite

"Worin liegt es?" fragte Ethelrida, vielleich eifriger bemüht, den Dingen auf ten Grund ! kommen, als es sonst der Fall gewesen wäre.

fich greifende Zersebung für England mit fi

"Einfach an dem immer wachsenden Mangel Distiplin — Distiplin und Selbstaucht. Rach sozia listischem Programm soll jeder Mensch die Berecht gung für eine höhere Stellung mit auf die We bringen. Großgrundbesitzer, wie der Herzog, M Bater, foll jum Beispiel jeder sein konnen, ohn Erwägung, ob er von Jugend auf dafür erzoge und beanlagt tst.

Das sind eben Theorien der Jettzeit, benen bi Pragis aber nicht standhält. Nehmen wir irgen ein Maschinenwerk. Wenn der Heizer seine Posten verlassen wollte, um sich als Monteur zu bi tätigen, murde er felbft von ben Genoffen m einer Tracht Prügel empfangen werden.

Bu dem Mangel an Diffiplin kommt nun wiede eine Centimentalität fiber das Maß himaus. - Haben Sie die Gesetze Lyfurgs gelesen?"

"Nein," sagte Sthelrida, "aber vielleicht wun ich mich dafür interessieren.

"Lesen Sie bitte — man kommt nicht davon w

trethem sie nicht für das Heute gegeben sin Lyfung ging den Dingen an die Wurzel. Das Bo mußte zu einem gesunden Bolf erzogen werde gleichviel wie der einzelne dabei fortkam. Frem war ihm unsere Humanität, die die Kranfen un Krippel mit größter Sorgfalt erhält, womögli als Eltern der zuklinftigen Generation,"

(Fortsetzung folgt)

### vom Zeit- und Kulturgeist des Frauengeschmads

**Agnes Meitner** 

Die Frau reagiert auf die frischen Lebensimpulse neuer Zeitfrömungen verhältnismäßig rasch. Darum hat die Frau in allen Hauptperioden der deutschen Kultur Führerstellung in Fragen des Geschmacks inne gehabt. Schon in den ältekten germanischen Zeiten übt die an sich bevorzingte Stellung der Frau — Priesterin und Mutterl—auf die Geschmackskultur bedeutenden Einfluß aus, weniger durch Verstandes= und Vildungs=, als durch Derzenskraft. Die Zeit des Minnedienstes, die zweite der drei großen deutschen Kulturperioden (um 1200 n. Chr.) war wieder eine Glanzperiode der Geschmackskultur der Frau, deren Sinn für alles Hohe, Sche, Edle, Reine und Echöne über alles dominiert. Die dritte Blütesperiode der deutschen Kultur — Goethe=Schillerzseit! — lieserte erneut den Beweiß, daß der Mann wohl die Kulturschhen kultur — Goethe=Schillerzseit! — lieserte erneut den Beweiß, daß der Mann wohl die Kulturschhen kultur — Goethe=Schillerzseit! — lieserte erneut den Beweiß, daß der Mann wohl die Kulturschhen Kultur — Goethe-Schillerzseit! — lieserte erneut den Beweiß, daß der Mann wohl die Kulturschhen Kultur — Goethe-Schillerzseit! — lieserte erneut den Beweiß, daß der Mann wohl die Kulturschhen Kultur — Goethe-Schillerzseit! — lieserte erneut den Beweiß, daß der Mann wohl der Kulturschiede freht im Banne des Jdealbildes der deutschen Frau, des sogenamnten "Grechgentyps", deren Geschmackstultur die genze dritte deutsche Kulturperiode steht im Banne des Jdealbildes der deutschen Borrechte. Mit den Emanzipationsbestrebungen und der "Bermännstimpung" der Frau hat der Einfluß der Frau auf die Geschmackstultur faßt ganz nachgelassen. Erst im den leizten Jahren tritt unter dem Einfluß des kunstgewerbes wieder ein Eingreisen und Geben der Frau auf allen Gebieten der Schönheitswerte uuf. Das Bedürfnis nach Schönheit hat sich in der Weichehens in die Bohnungen zurückgezogen. In der Belt und Umwelt ihres Heims sicht des groben Weichehens in die Bohnungen zurückgezogen. In der Belt und Umwelt ihres Heims siche des groben Weichehens in die Bohnun Die Frau reagiert auf die frifchen Lebensimpulfe ätigungsfeld für das Kunsigewerde, das über vielältige, bunte und freundliche Stimmungen hinauspreift und veredelnd das Gleichgewicht der abgepetten Gemüter auswägt, — eine Kulturströmung urchzuckt unsere Zeit, die das geistige und seelische Zeben erneuern will. Die Geschmackskultur der Frau als bildende Kunst im Sause hat sich ängklich von der Bergröberung, die sich durch die Zeitum-kände in die Gegenwart hineinflegelt, abgewandt, und ist darum in eine Adeenwelt gestücktet, die ganz und ist darum in eine Jdeenwelt geflüchtet, die ganz und ist darum in eine Jdeenwelt geflüchtet, die ganz ein Intentionen der Frau entspricht: das Prakische Schöne. Unbewußte Reflexe einer typischen Weib-ichkeit und einer behutsamen Mütterlichkeit bilden ichfeit und einer behutsamen Mütterlichfeit bilden ihreit und einer behutsamen Mütterlichfeit bilden in neue Wohnungskultur zu einem erweiterten Ich er Hausfrau aus und wurden schließlich maßebend als ippische frauliche Bewegung für den Leitgeschmack. Aus den inneren Beziehungen wischen der Person und den Werten der Dinge, us dem Zeits und Kunstsinn der Frau und ihrem wischen Forderungen vernünftigen Bewußtseins niftanden, die im modernen Zeits und Kaumsinn, m Gefühl besonderer Schönheitswerte begründet nd. Aus der Geschwackstultur der Frau heraus ischen sich die Gesete der fünstlerischen Komposition, as Prinzip fünstlerischer Zusammenkasung nebeliederung und Einstellung, — fünstlerische Prinzipien entwickeln sich sielbst dort, wo rein praktische eich sie Frau dem Geschwack gegenüber vor einer lusgade, die sehr großes Berantwortungsgesühl ersordert. Denn nur solange innere Berechtigung ordanden ist, vermag die Frau über ihre Verson inaus mit künstlerischem Geschwack ziehtung abze innere

Behe, wenn die Geschmachsricktung ohne innere Kahrheit und Bürde mit fünstlerischen Namen pielt, wenn Geschmackskultur ohne Geschmäßigkeit ich zum Zerrbild, zum geschmacklosen Tiesstand ent-esselt. Bedenkt: was im Familienheim dem Ge-

brauche oder dem Schmucke dient, geht durch die Hand der Frau. Ihrer Wahl gemäß wird die ganze Wohnungseinrichtung beschäfft, sie besorgt die Ergänzungsstücke, sie hat neben der eigenen Aleidung auf die Kleidung der Familie Sorge zu legen, six alle Geschenke..., die Geschmackskultur der Frauschaft den Menschen wirklich alle Dinge, mit denen sie im täglichen Leben verwachsen, durch die sie erzogen oder verzogen werden. Darum wird die kluge Frau, die Frau von Geschmack bei allen Dingen, deren Verantwortung ihr zufällt, immer eines beachten müssen: die Gesche der inneren Chrlichkeit. Warum im Geschmack lügen? Aus Angit? Aus Bildungsgründen? Aus Urteilsmangel? Herman Wahr sagt irgendwo, daß seder Geschmack besich, der in der Sekunde: ja oder nein sagen kann. Geschmack Bahr sagt irgendwo, daß jeder Geschmack besitzt, der in der Sekunde: ja oder nein sagen kann. Geschmack ist jenes Gesühl, — eigenes Gesühl — das unmittelbar antwortet, ohne Gründe au brauchen und ohne nach den Folgen zu fragen. Ist das Urteil gefällt, dann erst erweist es sich, ob Verkandesgründe das Urteil des Geschmacks rechtsertigen. Die Frau ist in ihrem ganzen Wesen senstder als der Mann, also auch in Dingen des Geschmacks. Und da die Frau doch sonst nichts duldet, das den Sinn auf Unreelles und Sittenverderbendes leiten kann, so ist es Sorge und Strenpflicht der Frau, die herrschende und die kommende Generation zur Wahrbeit, Sörlichseit und Treue dadurch zu erziehen, daß sie mithilst, Sitte und Geschmack miteinander verwachsen zu lassen. In den die Familie umgebenden

Dingen liegt die Schule, die Berinnerlichung der Lebensauffassung predigt. Dieses Moment kann an dem Beispiel des Geschenks klar demonstriert werden: ein Geschenk ist nur dann ein Geben und kein Beirügen, wenn sich der Geschmad als Kennzeichen der gleichgestimmten sittlichen Lebensführung äußert, wenn das Geschenk von Seele zu Seele ein Band zieht. Der Geschmadskultur der Frau fällt auch auf volkswirtschaftlichem Gebiet eine wichtige Mission zu. Ze böhere Ansprüche gestellt werden von einer Lebenssührung an den Geschmack, desto qualitätvoller muß sich die Volkswirtschaft gesinlten, desto bessere Bare kommt in den Kandel. Gute Arbeit ist immer auf Volksdarafter ausgebaut und macht den "Grad der Kultur" aus. Wan er-nur am Allervorzüglichsten . . .!

### Kleine hauswirtschaftliche Ratschläge

Schnelle Eiswasserbereitung. Bringt man gleiche Gewichtsteile salpetersaures Ammonium und Wasser ausammen, so löft sich dieses Salz mit großer Geschwindigkeit und entzieht durch den raschen Uebergang auß der setteen in die flüssige Form der Umgedung eine so außerordentliche Wärmemenge, daß die Temperatur der Flüssigtseit selbst auf viele Grade unter den Gereierpunft fällt. Bringt man nun in das eben sich lösende Salz die zu fühlende Stlüssigsfeit in einer Flasche, so wird deren Temperatur sehr herabgesett. Gleiche Anwendung gestattet diese einsache Verwendung gleicher Gewichtsteile salpetersauren Ammoniums und Wassers bei Eismangel zur Kühlung Fieberfranker, indem man Salz und Wasser einsach in Speisebeutel bringt. Schnelle Giswafferbereitung. Bringt man gleiche

Rote Rüben mit getrodneten Bilgen gefüllt, Genote Iniden mit getrodneten Vilzen gefüllt. Getrochete Pilze werden gewaschen, eingeweicht und mit Butter, Salz und Petersiliengrün weich gebünftet. Darauf reibt man einige gekochte Kartoffeln dazu und füllt die Masse in die norher hergerichteten, ausgehöhlten und fast weich gekochten roten Küben. Zum Schluß läßt man die gefüllten Rüben in dem Pilzsaft noch völlig weich werden und macht die Soße mit etwas Wehl sämig.

Rote-Rüben-Gemüse. Man stellt von Butter und Mehl eine Schwitze her, die man in Mager-milch gut verquirlt. In diese Sohe schneidet man jeht die sauber gewaschenen und geschälten Küben in dünnen Scheiben hinein und läht alles zusammen weich fochen. Kartosfelu, die vorher gekocht, geschält und in Scheiben geschnitten wurden, werden zu dem Kot-Küben-Gemüse gegeben, alles wird durch-einandergerührt und mit einem Brühwürfel gewürzt

Die Nosenbowle. Des Bahmeisters Herrschaft ist zu Ende. Die zarten Kräuter haben Blüten getrieben und sind zur Matbowle nicht mehr verwendbar. Erdbeeren, Pfirsiche, Sellerie und andere Gewächse treten nach altem Brauch in ihre Kechte. Beniger bekannt aber ist eine köstlich mundende Bowle von Rosenblüten. Die als Schmud ebenso wie ihres herrlichen Dustes wegen beliebte Teerose "Marschal Riele" eignet sich vorzüglich zur Bereitung einer ausgezeichneten Bowle. Vier Blüten dieser Rose auf zwei Flaschen leichten Mosel, dazu

vielleicht eine halbe Flasche guten Rheinwein und vieleigt eine Halbe Falgige guten balbe Flasche Schampagner anstelle des letzteren ist natürlich vorzugiehen — sind das ganze Geheimnis dieses wohlschmedenden, erfrischenden Getränkes. Die Blüten läßt man 10 bis 15 Minuten darin ziehen.

Reinigen von Gipssiguren. Um Gipssiguren zu reinigen, löst man ein Stüd gelöschien Kalf in Regenwasser auf, bis es mildrein ist, seht dann ganz wenig dünnen Pergamentleim zu und verrührt die Mischung zehn Minuten. Um die Sipssigur schlingt man vorsichtig einen Bindsaden, um sie ausbedeen und aufbängen zu können, stellt sie in die Mischung, welche die Figur ganz umgeben muß. Nach etwa einer halben Stunde zieht man die Sipssigur heraus und hängt sie zum Trocknen frei auf. Inzwischen löst man ein Stückhen Alaun in einer Tasse Basser auf und bestreicht die Figur, wenn sie vollständig trocken ist, mit einem Pinsel mit dieser Isiung, Nach diesem Versahren behandelte schmuzige Gipssachen werden stets ganz rein und weiß.

Entferung von Tintenflecken aus Büchern. Zur Entferung eines Tintenfleckes vermischt man etwas in Basser gelöstes Kleesalz mit einem Zuzigb von Chlortalf. Mit dieser Mischung wird die Stelle des Tintenfleckes mit einem breiten glatten Städigen bestrichen. Es empfiehlt sich, ein reines Löschblatt unterzulegen und die Mischung josort mit einem zweiten abzutrochnen, wenn der Fleck verschwunden ist, damit die Stelle nicht gelb wird. Es empfiehlt sich, erst eine Probe zu machen, damit man die Sache nicht noch verschlummert. Mit diesem Mittel fann man selbit große Tintenflecke entfernen, ohne daß der Druck irgendwie angegriffen wird.

Ranhe Sande. Manche Dame, die rüftig im Saufe tätig ist, hat viel durch ranhe Sande aussuftehen, die sie bei jeder feinen Sausarbeit beläftigen. Die Hände bleiben weich und glatt, wenn man sie in Borarwasser wäscht. Mehrere große Stücke Borar löst man in einer Flasche in soviel Wasser auf, bis sich fein Bodensah mehr zeigt, und gibt zu dem gewöhnlichen Waschwasser jedesmal etwas von dem Borarwasser.

### Die hauswirtschaftliche Meisterin

Paula Steiner, Rönigsberg

Paula Steiner, Königsberg

Das schulentlassene junge Mädchen, das vor der Berusswahl steht und sich durch die Schwere der Zeit, die eigene Reigung tapser bekämpsend, geswungen sieht, die Konjunktur au befragen und sich der Zweckmäßigkeit zuzuwenden, entscheidet sich nur selken sür die hauswirtschaftliche Tätigkeit. Das Mädchen aus guter Familie meidet sie, weil die voraufgegangene Schulbildung aussichtsreichere Wege erschließt, und die Kinder aus dem Volkezogen sichon vor dem Kriege Kontor, Geschäft und Fabrif dem wohlumfriedeten Heim vor Sicher wurde dieser Schritt nicht lediglich aus der Erswägung heraus unternommen, daß die Versügung über die Freistunden das allein Glücklichmachende sei. Die "höhere" Tochter erstrebte mit Hilfe ihrer Arbeit eine wirtschaftliche Unabhängigkeit, die Volksschülerin entbehrte in der Hauswirtschaft seder berusslichen Ausbildung, wie auch die tarifaz rische Kentlohnung noch immer der Kegelung harrt. Die Eine wie die Andere aber tröstete sich sir den Fall der Eheschließung mit den viel gesprochenen Worten: "Wenn ich erst verseiratet bin, so werde ich schon alles Kötige va selbst können. In wenigen Vochen wurde das Unerlässlichse gelernt und also mangelhaft vordreitet die Neuvermählte auf den daushalt "losgelassen". Richt weientlich erfreulicher gestaltete sich das Bild im Hindlick auf den daushalt "losgelassen". Richt weientlich erfreulicher gestaltete sich das Bild im Hindlick auf den dausheltete sich das Bild im Hindlick erfreulicher gestaltete sich das Bild im Hindlick auf den Kandeller gestaltete sich das Bild im Hindlick erfreulicher gestaltete sich das Bild im Hindlick auf das schon aur Verfügung stehende Hauserlässichen Vergenden Wase unangenehm sühlbar. Denkende Frauensteid, und somit machte sich der Wangel an wirflick einden keiner der Vergenden keiner der Vergenden versichtet der Reporm.

Benn das Sprichwort richtig sis, das erst Uedung den Meister macht, so bedarf dieser Spruch, aus siere

freise verschlossen sich der Verindlichkeit dieser Latziache nicht, und es sestigte sich der Wille nach einer durchgreisenden Reform.

Wenn das Sprickwort richtig ist, daß erst Uebung den Meister macht, so bedarf dieser Spruch, auf die Handwirtschaft augewendet, zweiselsohne der Exweiterung: nach einer gründlichen Berussausbildung. Die in Frage stehende Arbeit war nicht zuleist darum von allen tüchtigen Frauen so entblößt, weil sie keine oder nur sehr geringe Ausstitesmögslichkeiten und damit keinen karken Anreiz dot. Der Krieg ist auch auf diesem Gebiet ein strenger und eindringlicher Kehrmeister geworden. Er erzwang die — eigentlich selbstwerständliche — Einsicht, daß der Einselhausbalt als ein Teil des Staatshaushaltes der Willfür und dem Dilettantismus entzogen werden müsse, daß Unwissenheit in Wissen unzubilden sei, weil jeder Haushalt der beutschen Wolkswirtschaft unlöslich verslochten ist. Ein nicht minder frästiger Antrieb für den Aenderungswillen war, daß das Schwungrad der technischen Entwickung nit seinen maschinellen Vereinschungen vor den vier Wänden des Heims nicht stille stand, sondern alte Formen zerbrach. "Was wir ererbt von unsern Müttern und Großmüttern" hatte plöszlich seiner Wiltschweitern sachtundige Einordnung in die neue Zeit. Und was der Technischen vordes, sondern bewußte Staatsbürgerin, forderte von sich und ihren Mitschweitern sachtundige Einordnung in die neue Zeit. Und was der Technis nicht müßelos gelang, wurde aus der Not Deutschlands geboren: Eigenes pfleglich zu hüten, um dem Volksurmögen eine feste Valls zu siehen, um dem Volksurmögen eine feste Valls zu siehen werus eine keinigten sie sich in dem Enschluß, dem hauswirtschaftlichen Verder Selbst im Dienste ergraute Halis zu siehen werus eine neugeitliche Umbildung zu gewährleisften nach dem Vorhilbe des da and wer f. Einmirfe und Beratungen legten Theoretisches, dankenswerte Versuche die Praxis selt, und der Jusammenschluß aller Wühren hat nun greisdare Formen angenommen. Benngleich in einer Uebergangszeit noch Konzessinen Lin einer Uebergangszeit noch Konzessionen unvermeid-lich sein mögen, so sind doch die großen Linien sest

### Modeplauderei

Else Robatzek-Borsdorff, Berlin

Bir fonnen uns bisher über den Commer nicht beklagen: er hatte Charafter. Er zeigte sich als daß, was er ist und schenkte uns Sonne, Wärme, Blüten — kurz alle Freuden, die wir im Winter entbehren müssen, von denen wir träumen. Und so hoffen auch alle diesenigen, die erst in diesen August= tagen die Städte verlassen, um draufen, weit draufen, in Licht, Luft oder Wasser zu baden und neue Kraft du sammeln, auf schones Wetter, Hochjommertage.

Und darum ist das Interesse für folche Kleidung noch sehr rege und alle diejenigen, die sich ein neues Sommerkleidchen, ein Sommerkomplet, jeht noch erkanden haben oder erstehen wollen, hoffen doch ieht, es noch recht bäufig anziehen zu können. Ja, es ist erkaunlich, daß fast alle Modehäuser buchtäblich, ansverkaust" sind und so gut wie nichts von blicker leichten Bare mehr hängen haben. Und ein degantes Akelier verriet mir, daß es, ganz wider die sonstige Regel, nochmals eine, wenn auch kinere, Kollektion von Hochsommergewändern kriiggestellt hätte. Ich sinde es wirklich hübsch, daß man mitten im seuchtenden Sommer lebt und heuer noch gar nicht so mit seinen Gedanken beim derbst weilt, obgleich hinter den Kulissen sein sein sem steihig gearbeitet wurde und alle Herbstneusbeiten schon dur Zeit auf dem Plan erscheinen werzen!

Doch aum Thema! Immer neue Bartationen kigen die hochsommerlichen Gewänder. Dies komplet: allerliebst und sesch: Gewänder. Dies komplet: allerliebst und sesch: Gewänder. Dies komplet: allerliebst, blauer Seidenmantel, lustig mit dem punktierten Foulard gesüttert, blauer Spisenhut. Lustig und dustig ein Kleidschen aus bedrucktem Chisson, Kosenmuster. Vassend dazu ein weinroter Arepe Georgettehut mit Wetallssügel. Reizend sind für den Nachmittag sogenannte Jumpertleidschen in allen Farben, die über einem plisserten Köckgen die Jumperbluse zeigen — und vielleicht ein kleiner Hinweis darauf sind, daß die Laillenlinie langsam nach oben gebt. Sehr hibsigh und passend zu farbigen Hochsommerkleidern sind weise Wäntel, aus Kaicha nder Wirkstraff, mit

Leise Anklänge an herbstliche Farbenpracht zeigt ein schönes Rot nach Carise hin, ein gelbliches Braun, das alle Toileitengegenstände umfaßt, vom Komplet aum Nachmittagskleidchen, aur Abenbrobe, Hoffen wir, daß sich der Wettergott freundlich erzeigt und alle hübschen Sachen auch noch viel von Sonne und Fröhlichkeit erleben und mit ihnen alle Trägerinnen, die ja doch die Hauptsache sind.

### Beige mir beinen Schuh, und ich will bir fagen,

Nämlich, wenn Sie einen Stöckelschuh tragen, verehrte Dame, so sind Sie, ich fann's nicht ändern — eine Gans. Dieses für die Betroffenen wenig schweichelhafte Urteil fällt Ferdinand Avenarius, schmeichelhafte Urteil fällt Ferdinand Avenarius, der Gründer des Dürerbundes, der sich die Hörderung guter bodenwichsiger Kunst im Volke (künstlerische Erziehung, Kunstpssege im Hause, Körderung der Denkmalspsiege, des Heimatschundes und der Volkskunde) zur Ausgade macht, mit dem Vorbehalt: Richt, daß ich mit diesem Vergleich Sie oder aber die Gänse beseidigen wolke, ich liebe beide. Bas zene Bögel betrifft, so sind sie ja nicht nur kultnarisch geschätzt, sondern auch kluge Tiere und insbesondere hinsichtlich des Schuhwerkes uns allen fehr überlegen — Stöckelschunder fin ein. — insbesondere hinsichtlich des Schuhwerfes uns allen sehr überlegen — Stöckelschuhe tragen sie nie. — Was ist? Serecken Sie zu mir, Herr Nachbar? Wie? Die Gnädige mir gegenüber ist durch meine Worte gekräntt? Sin Stöckelschuh sähe doch auch hübsch aus, schwollt sie? Gewiß, gewiß, Gnädige: Im Schaufe nit er schon. Aber wer das kleinkte Motorchen Phantasie im Hrn hat, der kann einem Stelzschuh, der an einem Fuße steck, nie schönsinden; denn er sieht dann immer das vom Menschen verkrüppelte, einst gottgeschafsen, schöne Wenschensinden; denn er negt dant immer das vom Wenigen verkrüppelte, einst gottgeschaffen schöne Menigenorgan da drinnen mit. Und hier teilen sich die Menigensorien überhaupt. Die einen sehen nur, was angezogen oder sonst irgendwie obendrauf ist, die anderen sehen das, was an Ort und Stelle gewachsen ist. Und diese dwei Menigensorien können sich nie verständigen.

### Mode und Stil

Nicht nur technisches Können ist beim Schneibern zu betätigen, nicht nur auf Alter, Buchs, Saltung, Farbe von Augen, Sant und Saar zu achten, um Schnitt und Material danach zu wählen, sondern den Menschen selbst gilt es, zu studieren, ihn in seiner aanzen Erscheinung, seinem Wesen zu ers

fassen, dem sich das Kleid unterzuordnen hat. Das Kleid ist zwar an sich ein Zweckgebilde, das und in erster Linie Schutz und Hülle sein muß, aber wenn es nur den Regeln der Gesundbeitslehre und Zweckmäßigseit folgen wollte, so würde es noch nicht immer den Ansprücken auf Schönbeit genügen. Nur dem wird es gelingen, ein wirklich schönes Kleid zu schaffen, der sich feinsühlige Beobachtungsgabe zu eigen gemacht hat. Noch gibt es wenig Kleiderfünstler, die diesen Ansprücken genügen, und doch ist dusgabe, sür die forsetilose, natürliche Gestalt in ihrer ungezwungenen Beweglichseit das richtige aus der Mannigsaltigkeit der Formen und harben zu finden, lohnend und dankt affen, dem fich das Kleid unterzuordnen hat.

und doch ift die Aufgabe, ihr die torietiloje, naturs liche Gestalt in ihrer ungezwungenen Beweglickeit das richtige aus der Mannigfaltigkeit der Formen und Farben zu finden, lohnend und dankbar, wenn auch nicht leicht.

Des Erfolges in ihrer Kleidung sicher ist wohl nur die Frau, die über ihre körperlichen Borzüge und Fehler genau unterrichtet ist und sich auf sich selbst verlassen fann. Nicht, daß sie selbst Schöpferin ihrer Kleidung sein müßte, aber als geistige Mitarbeiterin auch der fünstlerisch empfindenden Schneiderin müßte sie ihren Sinstluggeltend machen, dem sich letztere aus Alugheit nicht entziehen dürste. Zwar erfordert solches Studium der eigenen Erscheinung Müße und Nachdenken, aber die dafür verwendete Zeit ist sein verlorene; denn die einmal gefundenen Gesetze bedeuten eine Zeitersparnis sitr später. Es handelt sich dabei nicht um Sitelseit, sondern um Geschmacksbildung für sich und andere. Wir haben die Pflicht, unseren Mitmenschen einen so erfrenlichen Anhlick wie nur möglich zu bieten, aber nur eine der Eigenart der Trägerin angepaste Kleidung wird dies erreichen. Es ist deshalb ein Unding, wenn alle Frauen sich nach ein er von eine m Modezentrum aus willstürlich geschaffenen Modeform kleiden. Die Kleidung muß gestaltet werden von dem Persönlichseitswillen der Trägerin und der schapferischen Phantasie des Ausführenden. Die körperlichen und seeistigen Strömungen einer Zeit, offenbart durch iscoperische Versönlichseiten, ergeben von selbst die großen Einen, den Stil eines Volses, vorausgeseltst, das die Möglicheit zu freier Entsaltung nicht künstlich gehemmt wird. Es solses, vorausgeseltst, das die Möglicheit zu freier Entsaltung nicht künstlich und sprunghaft wechselnden. Wodesen! Ein Wandel der Ausdrucksform soll und wird steis bleiben, aber es ist ein Unterschied, ob dieser aus dem Rhythmus einer Zeit, dem organischen Waschen Waschen der Einschen Wechelne Wode

fpringt, ober ob fünftliche Barenwertung einer volkswirtschaftlich entarteten Zeit seine Ursache ift.

volkswirkschaftlich entarteten Zeit seine Urjache ist. Aus gesundheitlichen, eihischen, künftlerischen, volkserhaltenden und darum volkswirkschaftlichen Gründen muß es sich — so mahnt ein echter Volksfreund im "Gesundbrunnen" des Dürerbundes, der sich die Förderung guter bodenwüchsiger Aunst im Volke und Volksbildung dur Aufgabe macht — die deutsche Fran dur Aufgabe machen, von unwürdiger Gebundenheit an ausländische Aultur, an fremde Wesensäußerung frei zu werden, um in ihrer Ersscheitung zum eigenen Volksausdruck, zum zeutschen Stil zu kommen deutschen Stil zu kommen.

Die Socksonjunktur der Damenfriseure. "Geschickte Damenfriseure, die speziell im Bubikopfschnitt sowie in der Anfertigung von Perücken und Ondulationsfrisuren Ersahrung haben, werden und Ondulationsfrisuren Ersahrung haben, werden im Londoner West-End dei einem Jahredsixum von 1000 Pfund Sterling und Beteiligung am Geschäftsgewinn gesucht." So las man kürzlich in dem Zentralorgan der Vondoner Damenfriseure. Die Andeige wirst ein scharfes Schlaglicht auf die enorme Entwickelung, die im Ausammenhang mit der immer allgemeiner werdenden Mode des Pubikopfs das Friseurgeschäft genommen hat. Ungessichts dieser Blüte ist es beute in London für die Friseure schwer, geschickte Gehilsen in genügender Jahl zu bekommen. Während in frühren Zeiten eine Dame nur gelegentlich einmal die Hilfe des Friseurs in Anspruch nahm, ist die Jahl der Damenfriseure heute Legion. Infolgedessen sehen sich die Vondoner Friseure immer mehr in die Notwendigkeit versetzt, weibliche Kräfte einzustellen, auf die man bisher Verzicht geleistet batte. Ein gewöhnlicher Gehilfe oder eine Gehilfin ohne besondere Spezialkenntnisse erhält heute durchschnittlich einen Wochenlohn von 10 bis 12 Pfund Sterling, ungerechnet der Trinkgelder, die von der Kundschaft reichlich gespendet werden. Spezialisten des Fachs dringen es leicht auf 15 Pfund Sterling, und wie die odige Angeige besagt, werden die Meister des Fachs dringen es leicht auf 15 Pfund Sterling, und wie die odige Angeige besagt, werden die Meister des Fachs dringen es leicht auf 15 Pfund entlohnt; ia, die Rock zwingt sogar dazu, dies Meistergehilfen am Geschäft zu beteiligen. Die Einschränkung der Einwanderung bat den Mangel an geschickten Frieuren noch vergrößert, denn man kommt immer mehr zu der Vereinnfus, das die Deutschen, Rasliener und Franzosen auf diesem Gebiet durch einz heimische Kräfte nur schwer zu ersehen sind,

amriffen and werden in ihrer zweckvollen Aus-

wirfung etwa die nachstehende Gestaltung geigen: Das junge Madchen, das enticoloffen ift, fich be Das junge Mädchen, das entiscloffen ift, sich dem hauswirtschaftlichen Beruf au widmen, muß zunächst eine zweijährige Lehrzeit "abdienen". Hat sie diefe durchlausen und durch das bestandene Examen die Würde der "geprüften Hausgehilfin" erworden, so muß sie des weiteren eine dreijährige, bezahlte Tätigkeit nachweisen, um für die Ausbildung zur Meisterin reif zu sein. Sie füllt die Zeitspanne eines Jahres auß und wird an einer staatlichen oder städistichen Hausbildungssichule erlangt, so daß sich die Anwärterin zum Meisterezamen nach insgesamt sechzichen Hausbildung melden kann. Ist das junge Mädchen nicht in der Lage, sich für die vorgeichriebene Dauter vom Verzdenst du lösen, so bietet sich ihr in Fördertursen Gelegenheit zur Aueignung der erforderlichen Kenntnisse. Naturgemäß setzt dieser Weg eine spaialdenkende Arbeitgeberin voraus, die ihrer Hausgangestellten wohlgesinut ist.

Dansangestellten wohlgesinnt ist.

Dem Zustrom der Strebsamen gesellen sich auch die älteren Hansangestellten zu, die durch eine lange Berufspraxis im Bests wertvoller Kenntnisse sind. Für sie wird es nicht schwer sein, dunächst die Stuse zur "geprüften Hausgehilfin" au ersteigen, da es sich für tie lediglich darum bandelt, ihr Bissen vor einer Prüfungskommission aufzuzeigen. Der weitere Aussteig zur Meisterin bedingt den Besuch von Förderfursen, die neben der Berufsarbeit belegt werden können, vorausgeselt wiederum, daß die Angestellte von ihrer Arbeitgeberin die Zeit zugebilligt erhält, deren sie benötigt.

der fönnen, vorausgeietst wiederum, daß die Augehellte von ihrer Arbeitgeberin die Zeit zugebilligt erhält, deren sie denditigt.

Ih die vorstehend gesätlberte Ausbildungsform den Berufsbeflisst ein en beftimmt, so bestätigt sich eine andersartige mit der Vordereitung der verheir aftet en Pausfran zur Meisterin. Dier trilt ein neuer, wesentlicher Haftor in den Kreisder Seit ernägungen: die Billigung oder Witsbillisung des Gatten. Der Mann dat zwar die Rotwentigteit der beruftichen Schalung der Möden vor der She nach ichweren Kämpten auerfannt, und doch legt sich zweitstellen Stirn in nachdenfiche Faften, jobald die Frage in verlag zur die Frau, insonderheit seine Stirn in nachdenfiche Katen, jobald die Frage in verlag zur die Frau, insonderheit seine Stirn in nachdenfich erhölten Gatten, insonderheit seine Ausgreif. Das ist sedate nich die Frage in verlag zur die Frau, insonderheit seine Ausgreif. Das ist sedate nich die Frage in verlag zur die Frau, insonderheit seine Mehren Krau, zur Debatte steht. Er geht dabet von der trigen Ansich eines das der Hall. Weber der noch in verwendhie Gatte noch die vielsätigen Mutterpstichten erseihen die gertugste Bernachsäsignng. Die Borsförliche besagen, das die Dausstrau, die eine sechsichrische besagen, das die Dausstrau, die eine sechsichrische besagen, das die Dausstrau, die eine sechsichrischen besagen, das die Dausstrau, die eine sechsichrischen mit, sich zur zeinahme 65 Krauen melbeten, eine Sall, die bald stieg. Diese Meisterfurse — es sind deren wier, die sich das erreuliche Meiulta, das sich das retinahme 65 Krauen melbeten, eine Ball, die bald stieg. Diese Meisterfurse — es sind deren web, die sich das erreuliche Meiulta, das sie haben werden wöhnen der keine werden werden werden der sehn der keinen werden werden werden werden der keine der Schalung aus bringen ist. Der erste Kurzus dieser der Schalung au bringen ist. Der erste Kurzus die kan der keiner der Schalung der Keidung, der werde der Schalung von dausshaltpsieren den Schalung von Kanschlaftlichen Reinführ

Ausführung von zwei praktischen Arbeiten aus dem Gebiete des Kochens, der Hausarbeiten, der Säugelings- und Krankenpsiege, der Nadelarbeiten, in der Ausübung eines verantwortlichen Amtes, in dem Umsübung auffahr die Krüfung umsaht mindestens zwei der auch für die schriftliche Prüfung in Frage kommenden Unterrichtsfächer.

Ber die Meisterinnen-Würde erringen will, hat den folgenden Stoff au verarbeiten: Beherrschung der guten, bürgerlichen Küche, das Judereiten aller Arten von Suppen, magere und seite Braten, Braten auf der Pfanne, Braten von paniertem und unpaniertem Fleisch, Schworen, Dämpsen, Dünsten, Kochen von Fleisch und Fisch, Garmachen von Gemisse und Obst, Speisen-Breie, Flammeris, Kubdings, Aussäufe, Eremes, Kartosselgerichte, Klöße, Mehls und Eierspeisen, Salate, Palibarmachen von

AreiStauf der vrganischn Elemente (Stoffwechsel), Gärungen, Wärme (Scisung), Elektrizität (Beleuchtung), Wasserversorgung, Küchengeräte und Apparate (Kochtöpfe, Gastocher, Gasuhr). Richt zulett muß der Prüfling beschlagen sein in Berufskunde, die die Stellung der Fran im öffentlichen Leben, das Versicherungswesen und die hauswirtschaftliche Buchührung umfaßt.

Die Aufzählung des Examen-Speisezettels ist, wiewohl noch keineswegs lückenlos, doch von nicht zu verkennender Reichhaltigkeit und viele, die den Gesantkomplex der hier angeschnittenen Fragen rückschauend überprüfen, werden vielleicht der Ansicht sein zu breiter Raum eingeschunt worden ist. Bei eingehenderer Betrachtung sedom werden se zu dem Ergebnis kommen, daß einer der vielen Werte des hauswirtschaftlichen Meisterinnenezamens der

schaft am Werke war.

### Aus dem Gerichtsfaal

Männer und Frauen aber werben wissen, daß mit dem Reuausbau des hauswirtschaftlichen Berufes ein Teil der Wiederaufrichtung der deutschen Wirt-

Ditprenkische Falschmünzer vor Gericht. Beh sie falsche Geldscheine angesertigt und in den Berkehr gebracht hatten, standen die nur wenig über 20 Jahre alten Kumstmaler Way au aus Schievelbein und Sch mit tat aus Bartenstein in der letzten Sitzung des Großen Schössengerichts Rosen berg unter Anklage. Beide haben eine gute Schulbildung genossen und besuchten nach dem Abgange vom Gymnasium eine Kunstafademie. Leichtsinn und Geldmangel führten sie auf die abschüssen Schmittat hat bereits eine Gefängnisstrase hinterich. Er war in das Gymnasium seiner Vaterstadt eingestiegen und hatte sich wertvolle Stücke aus der Minzensammlung geholt. Einen Teil der Gefängnisstrase muste er verbüßen, der Mest wurde ingestiegen und hatte sich wertvolle Stücke aus der Minzensammlung geholt. Einen Teil der Gefängnisstrase muste er verbüßen, der Mest wurde ihm mit Bewährungsfrist erlassen. Mit dem mit angeklagten May sührte er ein unstetes Wanderleben. Sie logierten sich schließlich in Bartensteir in einem Hotel ein und heckten den sichnen Plaw aus, Zehn-Billionen-Scheine anzgierigen. Die Blatten haben sie selbsi in wenigen Tagen kunsgerecht geschnitten und die Falschicheine sielem is glänzend aus, daß sie einige Zeit hindurch auf großem Huße leben konnten. Sie suhren von Statz au Stadt und brachten die Scheine unter. In Marienwerder wurde im Fedruar in einem Zigarrenladen die Fälschung entdeckt und beide Schwindler wurden sestgenommen. Nach ihrem Geständnis wollen sie nur 120 Scheine angesertig haben; doch läßt sich sower sestschen aus dich aus und drei Jahren Ehrverlust und Schmittat, der offen der Dem Antrage der Staatsanwaltschaft entsprechen der Verden Verden geleike hat, zu drei Fahren Bucht aus und find verurteilt. ficht verurteilt.

hai, au drei Jahren Zuchtng unter Polizeiaufsicht verurteilt.

Die Tragödie eines Sohnes. Bor dem Schwargericht des Landgerichts II in Berlin hat eine Verhandlung gegen den Friedenauer Arziderschaft des Landgerichts II in Berlin hat eine Verhandlung gegen den Friedenauer Arziderschaft des Jahres seinen Bater im Berlauf eines Familienzwistes erschoft. Die Anklage lautet auf vorsähliche Tötung, die jedoch ohne Uederlegang ausgesichtet wurde. Imischen dem Bater Diebel undeinem Sohn bestanden seit langer Zeit schwere Imischesten. Der alte Diebel wird als einem Sohn bestanden seit langer Zeit schwere Imischesen. Früher ein reicher pommersscher Mann geschildert. Früher ein reicher pommersscher Einsbesitzer, durch die Justaltun verarmt, mußte er bei dem Sohn leben, der sich aus eigener Kraft emporgearbeitet hatte, den er nicht liebte, der gegen seinen Willen eine Frau gesetratet hatte, die er, der Alte, nicht mochte. Er den massalierte seine Schwegeriochter, wo er nur konnte, und er ließ sederzeit seinen Jorn auch an dem Sohn aus. An dem Age der Tat war es wieder au erregten Anstritten wischen dem alten Diebel und seiner Schwiegertochter gekommen. Angeblich hatte das "Krauenzihm noch nicht einmal awei belegte Vrötchen mitgeben wollen, als er auf die Jagd ging. In einer Unterredung, die der Sohn mit dem Sater unter vier Ungen hatte, ariff dieser an einem Richbecker und schleuberte ihn nach dem Sohn. Das Wurgeschon versehlte sein Jiel. Da griff der Vater unte vier Ungen hatte, eriff dieser an einem Richbecker und schleuberte ihn nach dem Sohn. Das Wurgeschon versehlte sein Jiel. Da griff der Vater und einem Stuhl und ang damit auf dem Sohn use wurden diesen kevolver. "Mh. sie einer Mugenblick und kürzte sich von neuem auf den Sohn. In diesem unter den Schwiegertochter und drochen. In diesem deine Schwiegertochter und droche, sie mit dem verzucht sie der Vater die Traut des Artaes war sich zu kennen. Bes alten Diebel. Er stürzte sich set unf seine Schwiegertochter den Dere Unter ber Schwiegertochter und droche, er seint



BUCHDRUCK

OFFSETDRUCK

## 6.Giebert

Memeler Dampfboot Aktien - Gesellschaft

STEINDRUCK · ROTATIONSDRUCK · BUCHBINDEREI

Wie empfehlen uns zur Anfertigung bon Denskfachen für ben sefchäfilichen fowie pripaten Rebarf in sefwanevollen und Binfilevifines Andführung bei Rössefter Lieferfrift

Obst und andern Nahrungsmitteln, Backen von Scsegebäck, gerührte Kuchen, Fettgebäcke. Ueber das theoretische Kochen muß die Examinandin wissen: Ernährungslehre, Ausstellen eines Speisezettels, die Grundbegrisse für eine zwechmäßige Ernährung. In der Hausarbeit muß sie persett sein in der Behandlung von Bollwäsche, im Glanzplätten, in der Behandlung von Bollwäsche, einer Spisen und Gardinenwäche, in der Anwendung von Fledmitteln, sie muß besgleichen vertraut sein mit dem Keinigen der Immer und aller Geräte aus dem verschiehen Waterial, mit dem Tichdecen und dem Servieren. Die Theorie der Jaußwirschaft verlangt Erläuterung und Begründung der practsischen Arbeit. Daneben sind Kenninisse in der Sänglings und Kinderpslege unerläßlich. Das Gebiet der Radelarbeiten umfaßt: Psicken, Stopfen von And-Bolliossien und Gardinen, Umändern gestragener Kleidungskicke. In der mündlichen Krüfung sollen Kenninisse nachgewiesen werden in der Gejundheitspflege, Fsiege des meuschicken Körpers und erste Silfe bei Ungläcksfällen. Richt minder wichtig ist die hausmirtschaftliche Raiursfunde, sind die Kenninisse der chemischen und physisalischen Grundbegrisser. Lutt (Zusammensehung), Oxydation (Verbrennung), Säuren, Salzen, der

ist, die Frauen aus der Systemlosigkeit der Bergangenheit herauszussühren und einem sestumrissenen System zuzuleiten. Durch die Umbildung des hauswirtschaftlichen Beruses zu einem "gelernten" werden dieser Tätigkeit frische Kräste zugeführt, werden ihr ichon bewährte erhalten, und zugleich andere, siberfüllte Beruszweige wesentlich entlastet. Die Aussicht vorwärtsschreitender Entwicklung, sei est im Hindlich auf die soziale Gestung, lei es durch materiellen Aussticht, wird sich in kurzer Frist heilsam auswirten. Indes auch die tüchtige verheiratete Hausfrau wird die Früchte der hauswirschen, der hauswirtschen. Ihr ist Gelegenheit gegeben, ihr Wissen grundlegend zu bereichern, der Minderbemittelten eröffnet sich die Möglichkeit, durch Lehrlingsausbildung eine nicht zu teure Silfkraft in ihr Heim zu ziehen und die Geranwachsenden wieder in die "Geheinmisse" üres Tuns einzuweihen. Selbit den zweiselsüchtigken Cheherrn wird das Argument überzeugen müssen, das die Würte das Argument überzeugen müssen, das die Würde der hauswirschaftlichen Meisterin seine Wattin vor den Gefahren wirtschaftlichen Sungmädchentagen seine Verusausbildung genossen halben und bisher dem Auf und Alb des Lebens hilflos gegenüberstanden. Weitschanende

Fortzugshalber berkaufe zu äußerst gunftigen Breifen: [11063

aftigen Preisen: [11063]
1 Schlafzimmer, bestehend aus zwei Bettgestellen mit Matraten. Waschsifch. Nachtitigt und Stüblen, einen Kleiderschrauf. I Wüscheschrauf.
1 Vertifow. I Ausziehtlich. einen Eviegel. I Regulator. I Blumenstrippe. I Paneelbrett, sowie trockenes Brennbolz und verschiedene Saushaltungsgegenstände.

Beiichtigung bon vormittags 10 bis nach-mittags 4 Uhr bei

Butto with the Blad

.

Fran **Thienert**, Mühlendammstraße 22 d 1 Treppe

Eine elegante aufenster= Ginrichtung

und ein Regal billig zu verlauf. [11020 A. Holzhauer, Libauer Straße 19 tragende Sterfen

September, Dezember falbend, fteben gum [11031

Gutsperwaltung Mifieiten. Stadtgrundstüd

mit größeren Speicherräumen, Kontor, Hof, im Wittelpunft der Stadt gelegen, für jeden Betrieb geeignet günltig zu verlaufen. Offert-er 3898 an die Expedition dieses Wlattes ten.

Saben das bisher von 1. Guttmann octriedene Lumpengeschäft in eine [7195]

Lumpenfortez=
Linftalt

magefielt. Bahlen die böchsten Breise und erbitten Angebote.

Lilfit, Hohe Straße Nr. 4.

Adhtung!

Gelegen heitstauf!

Kortzugshalber verlause zu äußerst 11063

Kortzugshalber verlause zu äußerst 11063 Der Magistrat

> Kostüme Mäntel Steider

einfache fow. eleg. werden angefertigt Mlexanderftr.20Tr.I.

### Gefpanne

auf Stunden u. Tage itellt billig [11045

Köhler Stadtziegelei. Eine vollfommen neue moderne

Kinoanlage 3938 an die Exped dieses. Blattes. [11009 Ein Posten [11018

Holzsohlen billig zu verkaufen Bäderei kohe Strake 9/16

Rüchenbüfett Offert. u. neue Blumenfribpe Blattes a. verkaufen. Schmels. 111049 Mühlenftr. 42.



zahmer Rehbod ein Ginfpanner-Federwagen

mit Tambour billig zu verkaufen. [11016 Bluhm Hoh: Straße 9/10.

Raufe |11038 jederzeit jeden Boften Getreide Erbsen Leinfaat

ju den höchsten Tages preisen. **Eduard Keiluweit** Pröfule.

4 ältere Arbeitspferde verkäuslich in [7196

Bangen bei Memel 2 Violinen

für alt zu kaufen ges. Simon Dach-S Angeb. sind zu richten unter 3894 an die Exped. d. Bl. [11017]

Reues Herrenfahrrad (Dürkopp) 3. verkaufen.

**Dymscha** Simon Dach-Straße7. Besichtigung 1—3 Uhr

Stadtgrundstüd paff. für Sändler bestehend aus Border und hinterhaus, nei ebaut, in Domnau gebaut, in greistung der Friedland, wird jostor berfauft. Breistung Angahl. nach Bereinsbarung. Zu erfragen Fritz Muntau Domnau, Teleph. 75.
[7194]

MOBEL sind dieBESTEN

Tabletten "Coronova mit Marienbaber Sal

Schwarze Abler-Apothefe.

21uto 9529 vermietung Telephon 730 Ott Zoeke Libauer Str. 37 b

Autovermietung Telephon 163. M. Tables & Wiechanifer & Große Wafferstraße 11

> Unio= Bermietung Telephon Nr. 739 Gebr. Preuksehaf

Muto-Vermietung Berl, Mexanderitraße 96361 Tel. 462.

Sädfelmafdine und eine größere De-

### Litauische Klassenlotterie Lietuvos Raudonojo Kryziaus Loterija

Ziehung der 4. Klasse am 25. ds. Mts. Schluß zur Erneuerung der Lose am 22. August 1925

R. Lankowsky, Memel

Vertreter:

Louis Großkopf, Börsenstraße Louis Großkopf, Borsenstraße
Buchhandlung "Rytas", Libauer Straße
A. Pinkus, Friedrich-Wilhelm-Straße
Buchhandlung Schossau, Heydekrug
v. Billerbeck, Willkischken
Friedrich Schwandt, Pogegen
Luise Eickhoff, Prökuls Richard Tramp, Coadjuthen



Schubwaren kaufen Sie billig und gut bi

W. Loerges Nachfolger genitraße 22 u. Schubfeller Theaterplat

zu verkaufen

hochherrschaftliche, massive Villa am Can trug, 6 Zimmer speiwerdend, Saus arundskuck, mit großen Hof, Speich 3947 an die Egped. dieses Blattes. | 1100

faufen 27193 Matulaturdapier Bu hab. F. B. Siebe Libaner Straffe 30 Matulaturdapier Bemel. Dampfe.